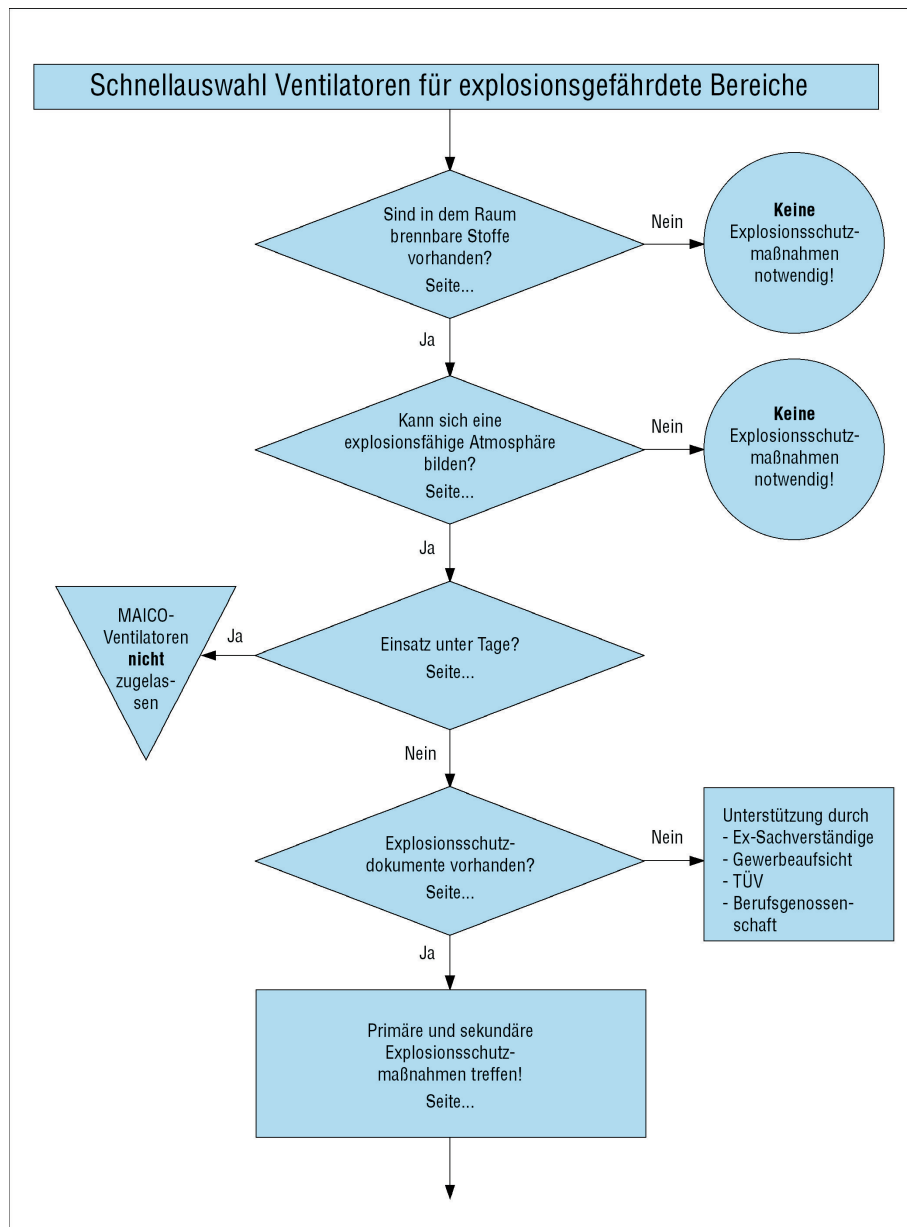
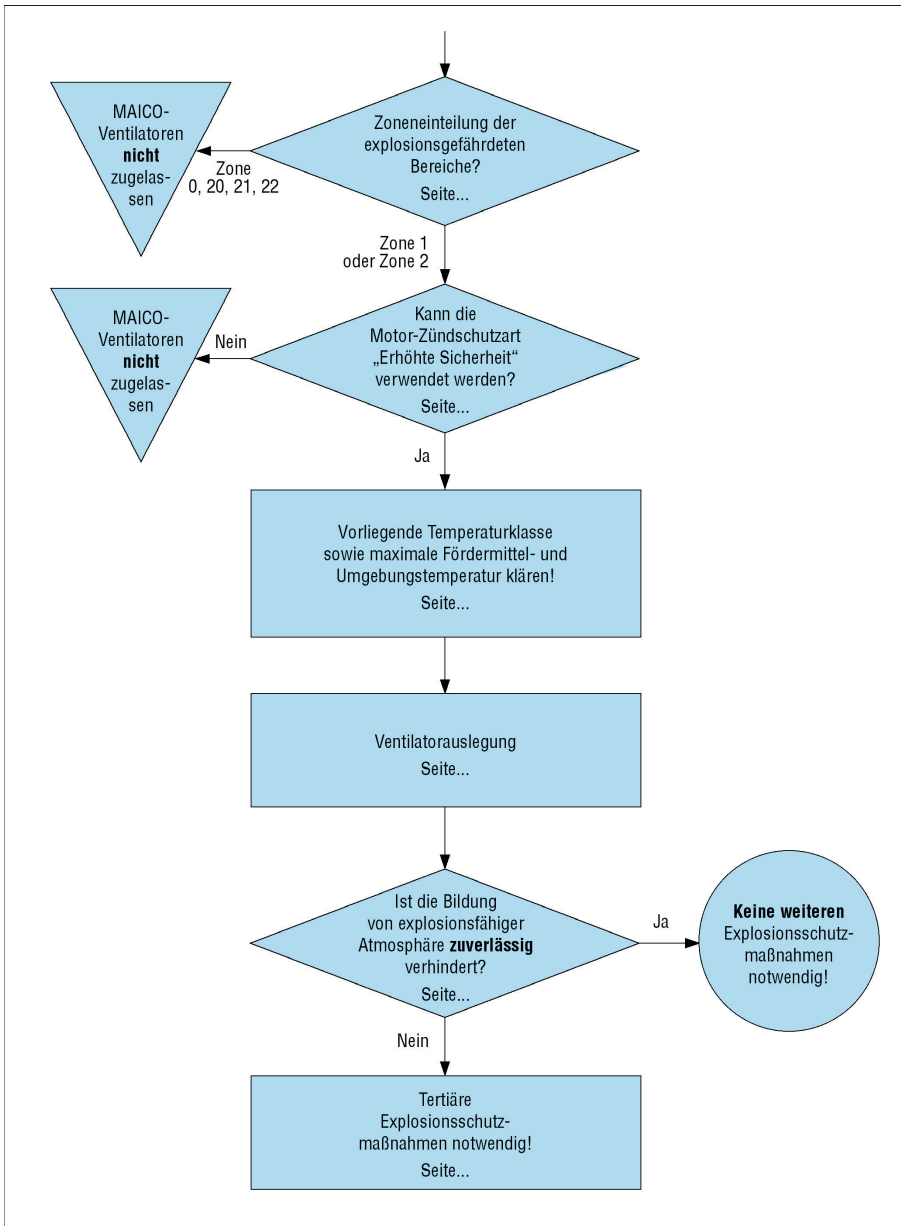


# DZQ 20/4 B E Ex e

## Nápověda pro výběr ventilátorů do výbušného prostředí

Následující harmonogram ukazuje, které kroky je nutné učinit od zadání až po výběr ventilátoru. Každý krok tohoto odstavce bude krátce komentován. Podrobný výklad pak budou obsahovat následující kapitoly.





## K rychlé orientaci

### Krok 1:

#### Existují v prostoru hořlavé látky?

Strana...

Hořlavé látky jsou všechny ty sloučeniny, které se dají hodnotit jako vznětlivé, lechce vznětlivé nebo vysoce vznětlivé. Mohou to být plyny, kapaliny a prachy hořlavých pevných látek.

Příklady:

- Hořlavé plyny: Zkapalněný plyn (butan, buten, propan, propen), zemní plyn, spalné plyny (oxid uhelnatý, metan) nebo těkavé hořlavé chemikálie (acetylen, etylenoxid, vinylchlorid)
- Hořlavé kapaliny: Rozpouštědla, pohonné hmoty, mazné, topné nebo použité oleje, laky nebo různé chemikálie nerozpustné ve vodě
- Prachy hořlavých pevných látek: Uhlí, dřevo, potraviny (cukr, mouka, obilí), umělé hmoty, kovy nebo chemikálie

# DZQ 20/4 B E Ex e

## Krok 2:

### Může se vytvářet atmosféra s nebezpečím výbuchu?

Strana...



Výbušná atmosféra je směs vzduchu nebo kyslíku s hořlavými plyny, parami nebo prachem za atmosférických podmínek. Po vznícení pokračuje spalování veškeré nespálené směsi. Místa, ve kterých existuje taková výbušná atmosféra, se nazývají prostory s nebezpečím výbuchu.

Zda přítomnost hořlavé látky zapříčiní explozi, je závislé na koncentraci a "ochotě" vytvořené vzdušné směsi k zápalu.

Výbušná atmosféra se vytváří při skladování, dopravě a zpracování hořlavých látek.

Příklady:

- Rozprašování a rozstříkování proudu kapaliny
- Vypařování a kondenzace hořlavých kapalin
- Netěsnosti potrubí dopravujících plyn nebo kapalinu
- Rozvíření prachu hořlavých pevných látek

## Krok 3:

### Aplikace v podzemí?

Strana...

Pro použití v podzemí platí zvláštní předpisy.

Ventilátory MAICO nejsou určeny pro použití v podzemí.

## Krok 4:

### Je k dispozici dokument o ochraně před výbuchem?

Strana...

Vždy, když se počítá s možností vzniku výbušné atmosféry, musí být vystaven dokument o ochraně před výbuchem. Podává přehled o výsledcích posouzení nebezpečí a z toho vyplývajících technických a organizačních bezpečnostních opatření pro zařízení.

Musí být vydán před započítím činnosti firmy resp. práce zaměstnavatele a musí obsahovat minimálně tyto informace:

- Stanovení a posouzení rizik výbuchu
- Uvedení účinných opatření proti výbuchu
- Uvedení rozdělení do zón
- Uvedení formy, provozu a údržby použitého pracovního prostředku (zařízení) a výstražných vybavení

Při pořizování dokumentu o ochraně před výbuchem pomohou EX-odborníci, živnostenské úřady, EX-zkušebny nebo oborový svaz (cech).

## Krok 5:

### Učinit primární a sekundární opatření proti výbuchu

Strana...



## DZQ 20/4 B E Ex e

Primární opatření proti výbuchu zabraňují vzniku a rozšíření výbušné atmosféry. Toto splňují například následující opatření:

- Větrání pro ředění koncentrace
- Odsávání
- Eliminace hořlavé látky

Sekundární opatření proti výbuchu zabraňují vznícení výbušné atmosféry. K těm patří ochranná opatření proti zápalu v elektrických a neelektrických zařízeních.

### Krok 6:

#### Na jaké zóny se dělí oblasti s výbušnou atmosférou?

Strana...

Oblasti s nebezpečím výbuchu se dělí do zón podle četnosti a délky trvání působení výbušné atmosféry. Ventilátory MAICO lze použít v zóně 1 a v zóně 2:

- Zóna 1: Prostor, ve kterém se při normálním provozu příležitostně vyskytuje výbušná atmosféra jako směs vzduchu a hořlavých plynů, par nebo mlh.
- Zóna 2: Prostor, ve kterém se při normálním provozu výbušná atmosféra jako směs vzduchu a hořlavých plynů, par nebo mlh běžně nevyskytuje a pokud ano tak jen krátkodobě.

### Krok 7:

#### Může být použit motor s ochranou proti vznícení "e" (zvýšená bezpečnost)?

Strana...

Pokud nelze odvrátit tvorbu výbušné atmosféry, musí se zabránit možnosti vznícení výbušné atmosféry. Možné zdroje zápalu jsou např.:

- Elektrická zařízení
- Statická elektřina
- Horké povrchy
- Mechanické jiskření
- Plameny a horké plyny

Elektrická zařízení mohou být provedena v různých druzích ochrany proti vznícení. Ventilátorové motory MAICO pro prostory s nebezpečím výbuchu mají druh ochrany "e" - zvýšená bezpečnost. To znamená, že motor splňuje takové požadavky, aby stupeň bezpečnosti provedení zabránil vzniku nepřípustně vysoké teploty a vzniku jisker.

### Krok 8:

#### Teplotní třídy a maximální teploty dopravované vzdušiny a okolního prostoru.

Strana...

Zápalná teplota výbušné atmosféry je nejnižší teplota ohřátého povrchu, na kterém již vzniká vznícení. Maximální teplota povrchu provozního zařízení (u ventilátoru motor) musí zůstat nižší než je zápalná teplota právě vzniklé výbušné atmosféry.

Teplotní třídy T1 až T6 určují, až do které zápalné teploty smí být přístroj použit.

Ventilátory MAICO jsou podle daných typů navrženy pro různé teplotní třídy.

### Krok 9:

#### Návrh ventilátoru

Strana...

MAICO nabízí možnost výběru z široké palety ventilátorů podle pracovního bodu a způsobu instalace. Ventilátory pro zabudování do potrubí jsou k dispozici stejně tak, jako ventilátory do stěny nebo na střechu. Dostupné požadované průtoky se různí v hodnotách od 300 m<sup>3</sup>/h do 11 000 m/h.



# DZQ 20/4 B E Ex e

## Krok 10:

### Je vzniknutí výbušné atmosféry spolehlivě zabráněno?

Strana...

Rozhodně přezkoumat, zda i přes všechna primární i sekundární ochranná opatření pořád ještě nehrozí vznícení výbušné atmosféry. V těchto případech musí být zajištěna ještě terciární opatření proti explozi. Ty mají případný vývoj výbuchu redukovat na bezpečnou úroveň:

- Výbuchu odolné konstrukce
- Odlehčení tlaku
- Potlačení výbuchu

## Úvod

### Zákonné podklady

Pravidla ochrany proti výbuchu v členských zemích Evropské unie vycházejí ze v současnosti platného rámcového nařízení 76/117/EU ve znění nových EU směrnic. Tímto bylo evropské právo v oblasti ochrany proti výbuchu plně harmonizováno a národní předpisy a směrnice přizpůsobeny právním předpisům Evropského společenství.

Nový právní systém evropské ochrany proti výbuchu se zakládá na dvou směrnicích:



- Směrnice 94/9/EU: Stanovuje povinnosti výrobců ve formě požadavků na kvalitu pro elektrické a neelektrické přístroje, resp. ochranné systémy.
- Směrnice 1999/92/EU: Určuje povinnosti provozovatelů (zaměstnavatelů) ve formě minimálních předpisů pro zlepšení ochrany zdraví a bezpečnosti zaměstnanců, kteří mohou být ohroženi výbušnou atmosférou.

### Povinnosti výrobců

:

Zásadně může být bezpečnosti v prostorech s nebezpečím výbuchu dosaženo pouze spoluprací všech zúčastněných stran (výrobce, zřizovatel, provozovatel, zkušebna, orgán dozoru).

Výrobce analyzuje a posuzuje nebezpečí vznícení od jeho výrobků a provede zařazení do skupin a kategorií zařízení podle směrnice 94/9/EU, příloha I.



- Ventilátory MAICO do výbušného prostředí odpovídají skupině zařízení II, kategorie 2 G a při odborné instalaci splňují základní bezpečnostní a zdravotní požadavky.
- V rámci postupu posouzení a prohlášení o shodě splňují předpoklady pro umístění značky CE.
- Přístroje jsou zkoušeny u nezávislé zkušební stanice a shoda s příslušnými předpisy je pak potvrzena v EU-zprávě o zkouškách vzorku.
- Dokladem vlastního systému řízení kvality je pak EU-certifikát.

## DZQ 20/4 B E Ex e

### Povinnosti zřizovatelů a provozovatelů

Směrnice 1999/92/EU určuje povinnosti provozovatelů a zaměstnavatelů, pokud se počítá s možným vznikem výbušné atmosféry.

Projednávana jsou především následující témata, která jsou uvedena v dokumentu ochrany před výbuchem (viz kapitola 7).

Zamezení a ochrana proti výbuchu (článek 3)

- Zamezení tvorby výbušné atmosféry
- Eliminace vznícení
- Snížení škodlivých účinků

Posouzení rizik výbuchu (článek 4)

- Vznikne pravděpodobně výbušná atmosféra?
- Jak dlouho bude výbušná atmosféra existovat?
- Existují zdroje zápalu?
- Posouzení zařízení, použitých látek, procesů a možných vzájemných účinků

Plnění vyžadovaných opatření pro práci v prostoru s nebezpečím výbuchu (článek 5)

- Návrh bezpečných zázemí
- Bezpečná práce pomocí náležitého technického dohledu

Povinnost koordinace (článek 6)

- Nadřízení nesou odpovědnost za své zaměstnance.
- Zaměstnavatel nadřízených pracovníků koordinuje zajišťování bezpečnosti a zavádí přesné informace v dokumentu ochrany před výbuchem (článek 8).

Prostory s nebezpečím výbuchu (článek 7)

- Zaměstnavatel rozděluje prostor do zón
- Zaměstnavatel zajistí, že nutné předpisy pro zlepšení bezpečnosti a zdravotního stavu zaměstnanců, které díky výbušné atmosféře mohou být vyžadovány (příloha II), budou aplikovány.
- Prostory s nebezpečím výbuchu musí být označeny.

Dokument ochrany před výbuchem (článek 8)

Zaměstnavatel musí zajistit vydání dokumentu ochrany před výbuchem a udržovat ho v aktuálním stavu. Dokument o ochraně před výbuchem musí obsahovat,

- že byla zjištěna a vyhodnocena rizika výbuchu
- že byla přijata vhodná ochranná opatření
- které prostory jsou rozděleny do zón
- pro které prostory platí nutné předpisy podle směrnice 1999/92/EU, příloha II.

Předpisy pro stávající pracovní prostředky a pracoviště (článek 9).

Ventilátory a jejich příslušenství, které byly instalovány před 1.7.2003, smí být dále provozovány.

### Odpovídající nařízení EU pro ventilátory MAICO



Všechny ventilátory MAICO uvedené do prodeje po 1.7.2003 jsou odzkoušeny a odpovídají aktuálním předpisům.

# DZQ 20/4 B E Ex e

Všechny dodané ventilátory MAICO, které byly před 1.7.2003 instalovány, smí být i po tomto termínu bez časového omezení dále provozovány.

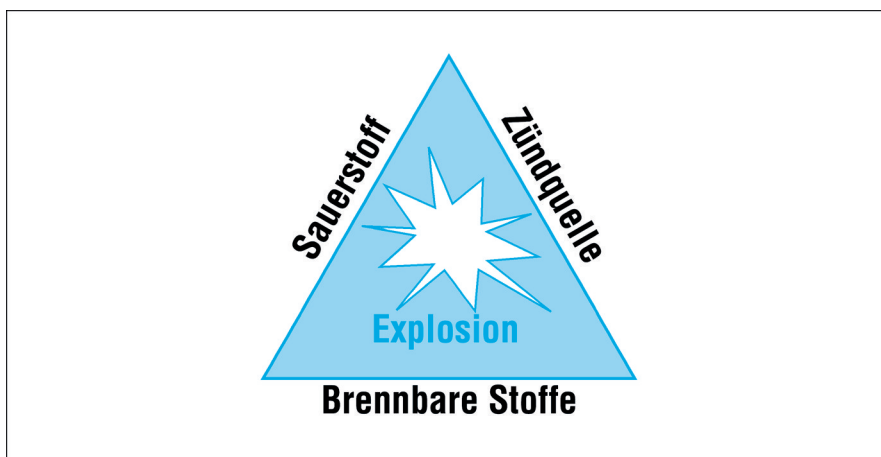
## Prostředí s nebezpečím výbuchu

### Předpoklady exploze

K explozi může dojít jen, když se na jednom místě současně vyskytuje:



- Látka, která může ve směsi se vzduchem vytvořit výbušné prostředí
- Vzduch nebo kyslík



- Zdroj zápalu

### Hořlavé látky

Podmínkou vzniku exploze je, že v pracovním nebo výrobním procesu se vyskytují hořlavé látky. To znamená, že minimálně jedna hořlavá substance je použita jako vstupní nebo pomocná látka nebo vzniká jako zbytkový produkt, meziprodukt, konečný produkt nebo při poruchách běžného provozu.

| Hořlavé plyny   | Hořlavé kapaliny   | Prachy hořlavých látek   |
|---|--|--|
| Kapalný plyn (butan, buten, propan, propen)<br>Zemní plyn | Rozpuštědla<br>Pohonné látky<br>Zemní, topné, mazné nebo použité oleje<br>Laky | Uhlí<br>Dřevo<br>Potraviny (např. cukr, mouka, obilí)<br>Umělé hmoty |

## DZQ 20/4 B E Ex e

| Hořlavé plyny   | Hořlavé kapaliny                         | Prachy hořlavých látek |
|---|--|------------------------|
| Spalné plyny (např. oxid uhelnatý nebo metan)<br>plynné hořlavé chemikálie (např. acetylén, etylénoxid, vinylchlorid) | vodou nerozpustné i rozpustné chemikálie | Kovy<br>Chemikálie     |

Příklad: Hořlavé látky mohou také vznikat nechtěně, např. při skladování slabých kyselin nebo zásad v kovových nádobách. Zde může vznikat vodík a nahromadit se ve formě plynu.

Generelně lze brát jako hořlavé všechny látky, které jsou náchylné k exotermické oxidační reakci. Sem spadají především všechny látky, které jsou podle látkové směrnice RL 67/548/EUC jako vznětlivé, lehce vznětlivé nebo vysoce vznětlivé již zařazeny a vyznačeny.

Existuje skupina látek, které jsou za normálních podmínek těžko vznětlivé, ale jsou výbušné ve směsi se vzduchem při obzvláště malých velikostech zrnitosti nebo při dostatečně vysoké zápalné energii (např. kovové prachy, aerosoly).

Zápalnost výbušné atmosféry je vlastnost závisající na látce. Pro odlišení nebezpečnosti jsou plyny a páry rozděleny do 4 skupin výbušnosti: I, IIA, IIB a IIC. Zápalnost a tím i nebezpečnost se bere od výbušné skupiny IIA přes IIB až k IIC.

| Skupina výbušnosti | Hořlavé látky                  |
|--------------------|--------------------------------|
| I                  | Metan                          |
| IIA                | Aceton<br>Benzín<br>Topný olej |
| IIB                | Svítiplýn<br>Etylen            |
| IIC                | Vodík<br>Acetylen              |

Skupina výbušnosti I platí pouze pro doly.

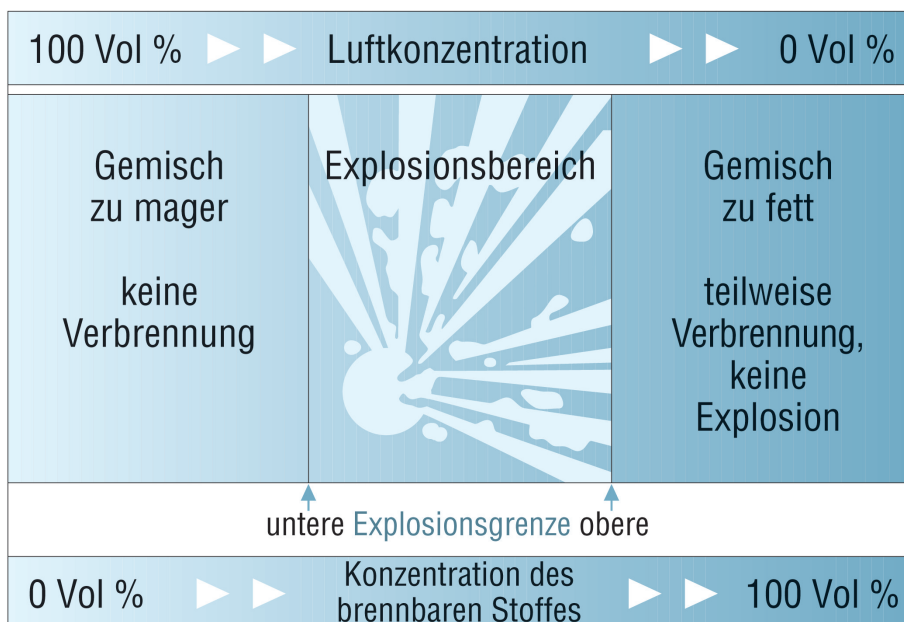
Toto rozdělení je zejména významné pro elektrické provozní prostředky s ochranou proti vznícení Tlakové zapouzdření "d" a Zvláštní bezpečnost "i". [EXAM]

**Prostředí s nebezpečím výbuchu**

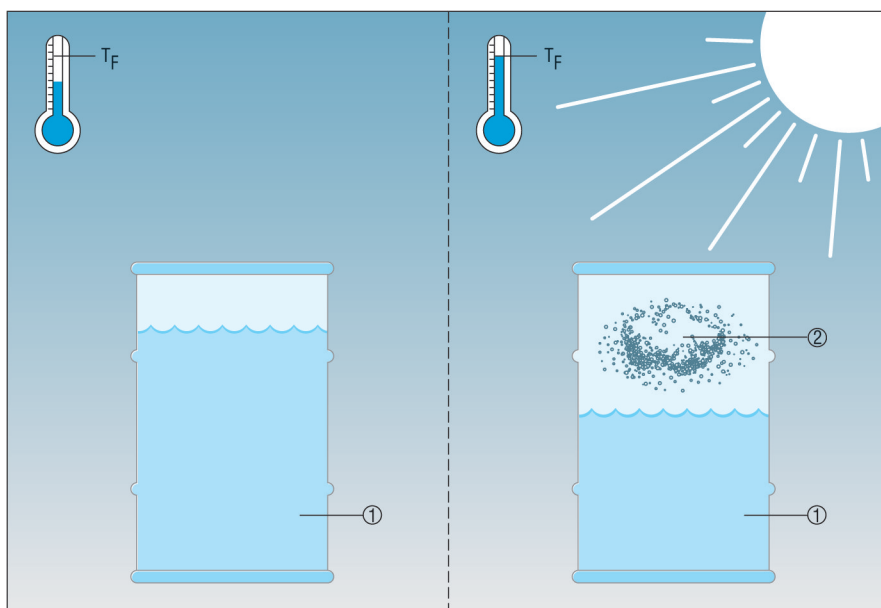
# DZQ 20/4 B E Ex e

Výbušná atmosféra je směs vzduchu nebo kyslíku s hořlavými plyny, parami, mlhy nebo prachem za atmosférických podmínek. Po vznícení pokračuje spalování veškeré nespálené směsi.

Prostor s nebezpečím výbuchu je místo, kde může vznikat výbušná atmosféra.



K výbuchu může dojít pouze za předpokladu, že koncentrace hořlavé látky ve vzduchu se v určitém prostoru mění. Tento takzvaný výbušný prostor velmi silně závisí na hořlavé látce. Výbušný prostor je ohraničen spodní (UEG) a horní (OEG) hranicí koncentrace. Exploze může nastat, když se koncentrace pohybuje mezi spodní a horní hranicí koncentrace. Tak se může tvořit výbušná atmosféra např. uvnitř benzínové nádrže, která je jen částečně naplněna. Plná benzínová nádrž nezpůsobuje žádné nebezpečí, protože horní hranice koncentrace je překročena.



Vypařováním hořlavých kapalin může vznikat výbušná atmosféra. Nejnižší teplota, při které za předepsaných podmínek vzniká z kapaliny vznětlivá plyno- nebo parovzdušná směs, se nazývá bod vzplanutí.

# DZQ 20/4 B E Ex e

Pokud maximální reálná teplota prostoru leží nad bodem vzplanutí hořlavé kapaliny, pak se může tvořit výbušná atmosféra. [EXAM]



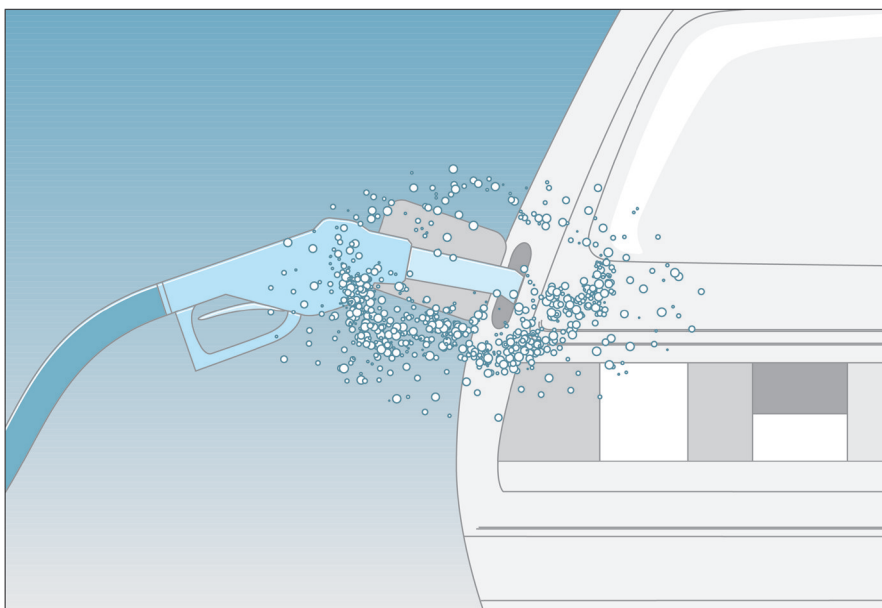
$T_F$  - Bod vzplanutí

- ① Hořlavé kapaliny
- ② Prostředí s nebezpečím výbuchu

## Tvorba výbušné atmosféry

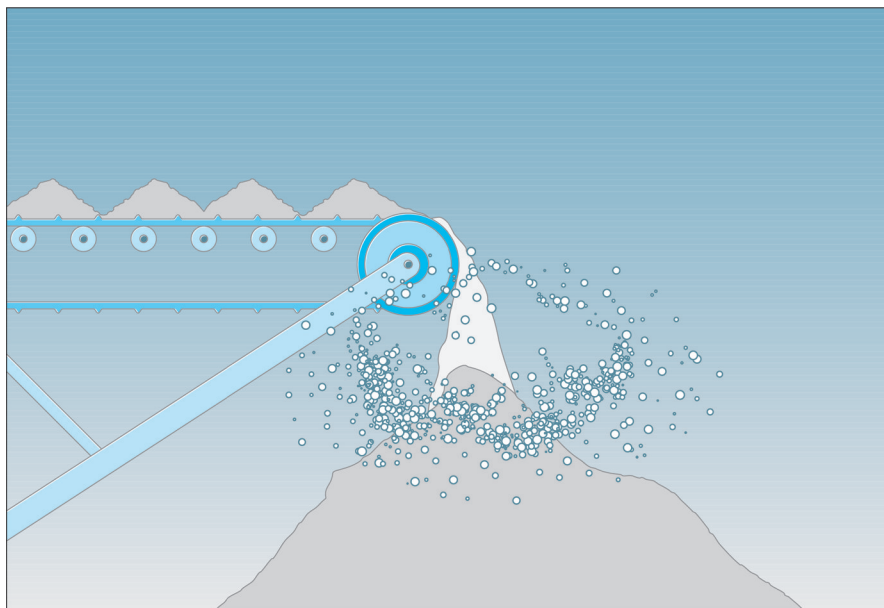
V principu se výbušná atmosféra může tvořit při výrobě, skladování, zpracování a dopravě hořlavých látek. [EXAM]

- Netěsnosti plynových lahví a potrubí
- Vypařování hořlavých kapalin při teplotách nad bodem vzplanutí
- Rozptylování, rozstříkávání, proudu kapaliny



- Pokud je kapalina rozdělena na kapky, může se tvořit výbušná atmosféra i při okolní teplotě pod bodem vzplanutí.
- Netěsnosti v kapalinových potrubích
- Pokud hořlavé kapaliny unikají netěsností z uzavřeného prostoru o vysokém přetlaku, může kapalina v závislosti na velikosti netěsnosti a přetlaku vystříknout a vytvořit výbušnou mlhu. Ta může následně přejít ve výbušnou páru.

# DZQ 20/4 B E Ex e

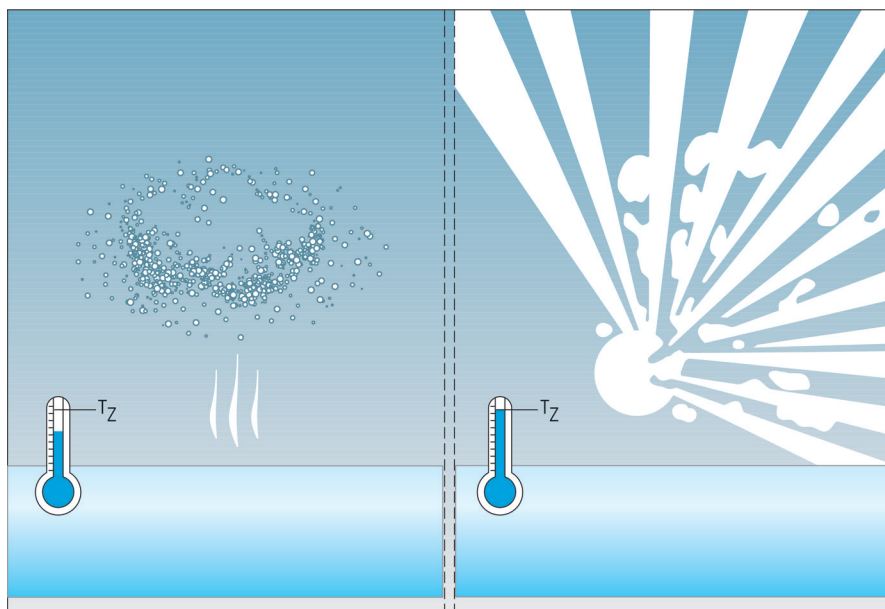


| Maximální povrchová teplota zařízení [°C] | Zápalná teplota výbušné atmosféry [°C] | Teplotní třída |
|---|--|----------------|
| 450                                       | $T_{\text{zápal}} > 450$               | T1             |
| 300                                       | $300 < T_{\text{zápal}} < 450$         | T2             |
| 200                                       | $200 < T_{\text{zápal}} < 300$         | T3             |
| 135                                       | $135 < T_{\text{zápal}} < 200$         | T4             |
| 100                                       | $100 < T_{\text{zápal}} < 135$         | T5             |
| 85  | $85 < T_{\text{zápal}} < 100$          | T6             |

- Mletí nebo prosévání
- Doprava, plnění nebo vyprazdňování
- Sušení

# DZQ 20/4 B E Ex e

| Teplotní třídaskupina výbušnosti | I     | IIA                                      | IIB       | IIC       |
|----------------------------------|-------|--|-----------|-----------|
| T1                               | Metan | Aceton<br>Etan<br>Propan                 | Svítiplyn | Vodík     |
| T2                               |       | n-Butan<br>n-Butylalkohol<br>Etylalkohol | Etylen    | Acetylen  |
| T3                               |       | Topný olej<br>Nafta<br>Benzín            |           |           |
| T4                               |       | Acetaldehyd<br>Etyléter                  |           |           |
| T5                               |       |  |           |           |
| T6                               |       |  |           | Sirouhlík |



■ Zviřování prachu

### Teplotní třídy

Zápalná teplota je nejnižší teplota povrchu (např. elektromotoru), při které se výbušné prostředí na tomto povrchu vznítí.



## DZQ 20/4 B E Ex e



Výbušné látky se dělí do teplotních tříd podle jejich zápalné teploty. Maximální povrchová teplota provozního prostředku (u ventilátoru motor) musí být nižší než zápalná teplota výbušného prostředí, ve kterém bude provozován.

$T_z$  - Zápalná teplota

Provozní prostředek, který odpovídá vyšší teplotní třídě (např. T4), je schválen i pro použití v nižší teplotní třídě (např. T2 nebo T3).



**Příklad:** Elektromotor s povrchovou teplotou 175°C smí být použit ve výbušném prostředí teplotních tříd T1, T2 a T3.

Následující tabulka třídí řadu hořlavých plynů k teplotní třídě a skupině výbušnosti.

### Parametry výbušného prostředí

Výbušné prostředí je charakterizováno:

- obsaženou výbušnou látkou
- její koncentrací
- zápalnou teplotou a teplotou vzplanutí
- teplotní třídou

Pro posouzení rizika výbuchu a patřičných opatření k ochraně před výbuchem musí být tyto veličiny známé.

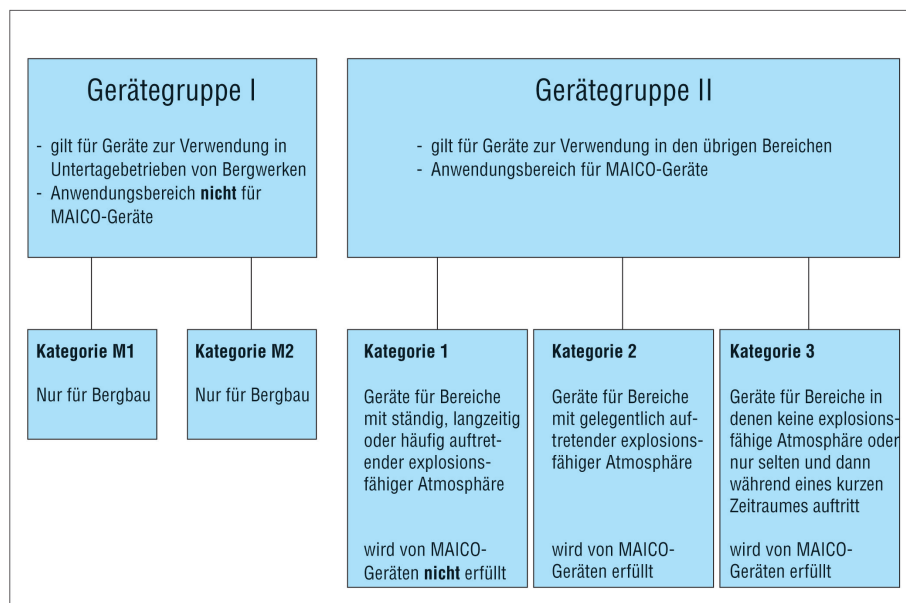
### Parametry elektrických provozních prostředků a zařízení ve výbušných prostředích

#### Skupiny zařízení a kategorie zařízení

Elektrické provozní prostředky pro nasazení ve výbušné atmosféře se dělí do 2 skupin zařízení:

- Skupina I: Elektrická zařízení pro podzemní prostory s nebezpečím výskytu zemního plynu (nejsou k dispozici ve výrobním programu MAICO).
- Skupina II: Elektrická zařízení pro ostatní prostředí s nebezpečím výbuchu. Ta se dále člení podle nebezpečí do 3 kategorií 1, 2, 3.

# DZQ 20/4 B E Ex e



Zařízení skupiny II jsou pak ještě označeny písmenem, které rozlišuje skupenství atmosféry:

- G - prostředí, ve kterých se vytvářejí výbušné vzdušné směsi hořlavých plynů, par a mlh - hlavní pole působnosti pro přístroje MAICO.
- D - prostředí, ve kterých se vytvářejí výbušné vzdušné směsi pevných prachů - toto není oblast použití pro přístroje MAICO

| Zóna | Stavové skupenství hořlaviny | Frekvence výskytu hořlavé atmosféry |
|------|------------------------------|-------------------------------------|
| 0    | Plyn, pára, mlha             | trvale, dlouhodobě nebo často       |
| 1    | Plyn, pára, mlha             | nahodile                            |
| 2    | Plyn, pára, mlha             | vyjímečně a krátkodobě              |
| 20   | Prach                        | trvale, dlouhodobě nebo často       |
| 21   | Prach                        | nahodile                            |
| 22   | Prach                        | vyjímečně a krátkodobě              |

## Rozdělení zón

Prostředí s nebezpečím výbuchu jsou rozdělena podle frekvence výskytu výbušného prostředí do zón. Dále jsou odlišena podle stavového skupenství hořlavých látek na plyn/pára a prach.

# DZQ 20/4 B E Ex e

**Příklad použití: Ventilátory MAICO v zóně 1 a v zóně 2**

**V dále uvedených výrobních a skladovacích prostorách bude provozovatelem provedeno rozdělení na zónu 0, zónu 1 a zónu 2.**

**Díky permanentnímu provětrávání bude redukována koncentrace hořlavých látek v ovzduší. Tím se sníží nebezpečí exploze.**

**Z tohoto důvodu jsou v zónách 1 a 2 umístěny ventilátory MAICO EZQ ... E Ex e nebo DZQ ...E Ex e.**



Zařízení pro zónu 1 smí být použito i v zóně 2.

**Všechny ventilátory MAICO smí být použity ve výbušných prostředích zóny 1 a zóny 2.**

## Parametry elektrických provozních prostředků a zařízení ve výbušných prostředích

### Ochrana proti výbuchu

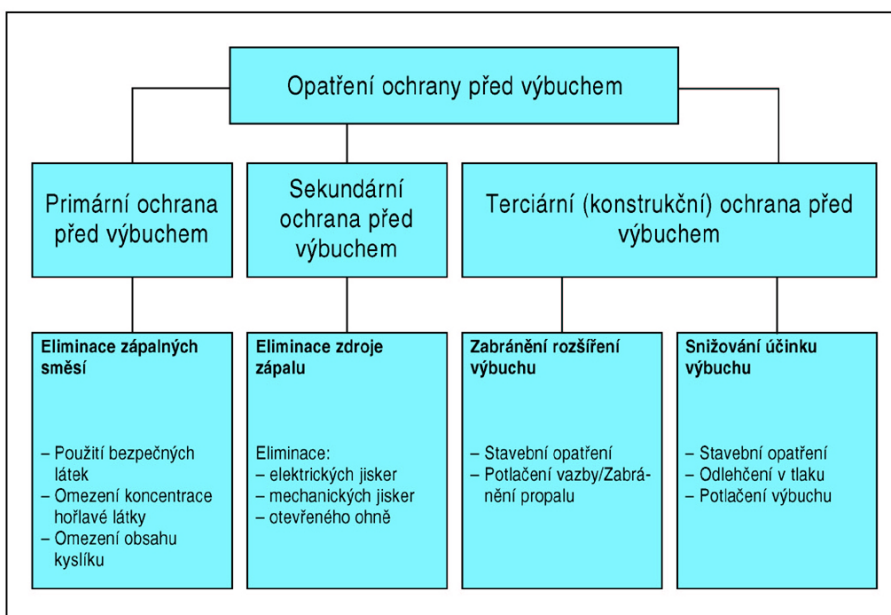
#### Opatření k ochraně před výbuchem

Rozlišují se 3 stupně ochrany před výbuchem:

- Primární ochrana proti explozi: Zabránit tvorbě výbušné atmosféry
- Sekundární ochrana proti explozi: Odstranění zdrojů zápalu.
- Terciární ochrana proti výbuchu: Zabránění rozšíření výbuchu a minimalizace účinků výbuchu.

Platí tento koncept integrované ochrany proti výbuchu:

Opatření pro zamezení vzniku výbušné atmosféry se bere jako prvořadé. Pokud nemohou ani všechna použitá opatření zabránit tvorbě výbušného prostředí, musí být provedena opatření pro zamezení výskytu zdrojů zápalu. Pokud ani toto nemůže být s jistotou vyloučeno, musí být přijata opatření k zabránění rozšíření výbuchu nebo k jeho potlačení.



# DZQ 20/4 B E Ex e

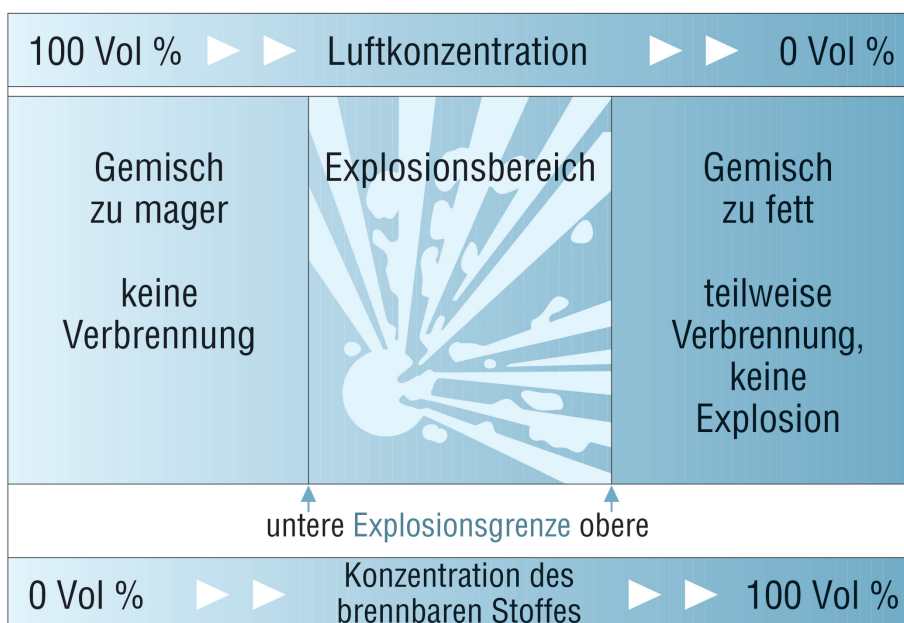
## Primární ochrana proti explozi

Existuje řada opatření k zabránění vzniku výbušné atmosféry:

- Větrání (odsávání, zředování)
- Náhrada hořlavých látek látkami bezpečnými
- Inertizace



## Větrání jako hlavní opatření primární ochrany proti výbuchu



Pokud nelze zabránit vzniku hořlavých látek, lze tvorbu výbušné atmosféry často zamezit pomocí odpovídajících ventilačních opatření. Plyny a prachy jsou výbušné pouze uvnitř známých hranic koncentrace ve směsi se vzduchem.

Často se podaří pomocí odpovídajícího ventilačního zařízení koncentraci snížit pod spodní hranici výbušnosti. Tím bude tvorba výbušné atmosféry spolehlivě zabráněno. V každém případě je pravděpodobnost jejího vzniku snížena nebo rozměry prostoru s nebezpečím výbuchu (zóny) redukovány.

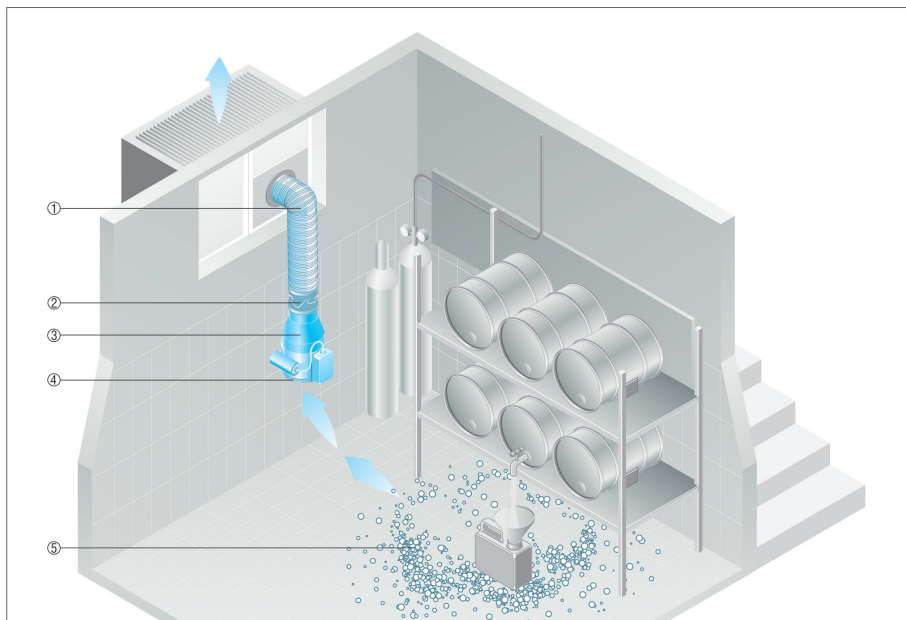
## Aplikace ventilačních zařízení v prostorech s nebezpečím výbuchu

Typické aplikace ventilačních zařízení v prostorech s nebezpečím výbuchu jsou:

- Sklady
- Technologické aplikace
- Dílny
- Petrochemie
- Nabíjecí stanice
- Laboratoře

## DZQ 20/4 B E Ex e

Zásadně a přednostně je vždy nutný odvětrávací systém, který hořlavé plyny, páry nebo mlhy ve výbušné atmosféře transportuje mimo budovu.



Případ od případu je také nutné nasazení přídavného systému pro přívod vzduchu. V některých případech postačuje samostatné proudění přiváděného vzduchu přes mřížky nebo klapky.

Díky odsávání na výstupním místě (např. odsávání u okraje otevřené nádoby) bude zabráněno, aby se výbušné látky rozšířily do prostoru.

- ① Potrubí, nutno zajistit
- ② Spojovací manžeta ELM... Ex
- ③ Ventilátor ERM... E Ex e



Ochranná mřížka SGM... Ex

# DZQ 20/4 B E Ex e

## ① Prostředí s nebezpečím výbuchu

Pomocí distribuce do vzduchu bude koncentrace hořlavé látky snížena pod spodní hranici výbušnosti. Spodní hranice výbušnosti je spodní mezní hodnota koncentrace hořlavé látky ve směsi plynů, par, mlh nebo prachů, pod kterou po zapálení od zdroje zápalu se již samostatně nezávisle více nešíří plameny (EN 1127-1).



## ① Venkovní mřížka MLA nebo MLZ

## ② Prostředí s nebezpečím výbuchu

Ventilátor EZQ ... E Ex e nebo DZQ ... E Ex e

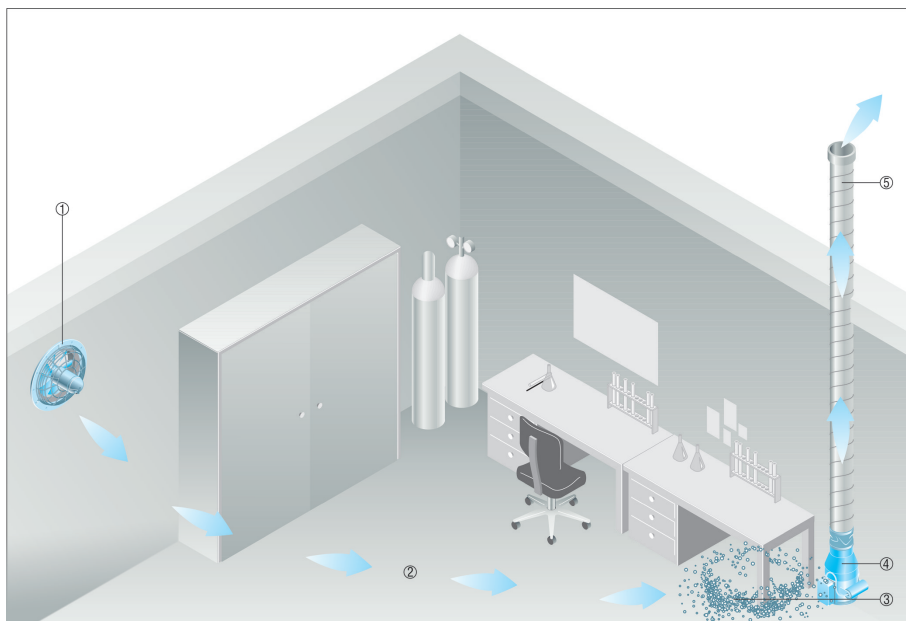
### Technická realizace ventilačních zařízení v prostorech s nebezpečím výbuchu

Podle zkušeností by poměr výměny vzduchu v prostorech s nebezpečím výbuchu měl činit minimálně 5 1/h. Skutečná hodnota pro konkrétní případ se řídí předpisy oborového svazu (cechu) nebo odpovídajícími exaktními pravidly.

Kromě toho musí být zajištěno, že budou dodrženy mezní vzdušné hodnoty (např. MAK-koncentrace na pracovišti) všech vznikajících plynů, par a mlh.

K zajištění tohoto požadavku se doporučuje k existujícímu ventilačnímu systému instalovat dodatečné aktivní odsávání dotčených míst ventilátory. Pomocí vhodné regulace průtoků venkovního a odpadního vzduchu lze podle potřeby vytvořit malý podtlak nebo přetlak. V prostorech s nebezpečím výbuchu by měl v zásadě vždy panovat podtlak o několika málo pascalech.

Z toho vyplývá, že průtok přiváděného vzduchu by měl vždy být nižší než průtok odváděného vzduchu.

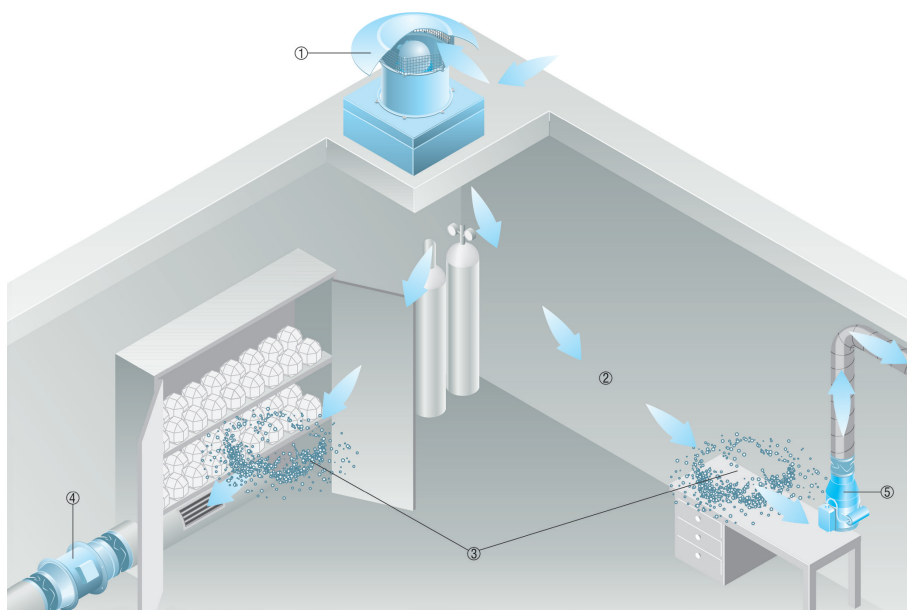


Vždy podle případu aplikace jsou k dispozici různé možnosti navržení ventilátorů pro odvod a přívod vzduchu, vzduchového potrubí nebo vstupních a výstupních otvorů.

Pro účinné větrání je k dispozici řada technických opatření:

## DZQ 20/4 B E Ex e

Při průchozím větrání proudí přivedený vzduch skrz celý prostor než je odveden.



Vzduch je přiváděn v blízkosti stropu. Díky indukčním účinkům se vzduch rozděljuje do celého prostoru.

Vzduch je pak odsáván v blízkosti podlahy, protože většina hořlavých plynů a par je těžší než vzduch. - Výjimkou je vodík, který se hromadí u stropu (viz následující příklad aplikace "provětrávání nabíjecí stanice").

① Stěnový ventilátor EZQ ... E Ex e nebo DZQ ... E Ex e

② Proudění při průchozím větrání

③ Prostředí s nebezpečím výbuchu

④ Potrubní ventilátor ERM... E Ex e

① Odpadní vzduch

② Střešní ventilátor DZD ... E Ex e

③ Proudění při průchozím větrání

④ Prostředí s nebezpečím výbuchu

⑤ Potrubní ventilátor DZR ... E Ex e

⑥ Potrubní ventilátor ERM... E Ex e

Ve výše uvedených aplikacích je přívodní vzduch nasáván paralelně se stropem. Zatímco přívodní vzduch prochází prostorem, dochází k dobrému směšování se vzduchem původním.

Odsávání lze následně řešit přímo u pracoviště pomocí digestoře (sběrací skříně) s přímo připojeným odvětráváním nebo obecně odvodním ventilátorem resp. otvorem v blízkosti podlahy.

Vzduch by měl být přiváděn tak, aby nezpůsobil možné zvířování.

Aby byli zajištěny co nejnižší tlakové ztráty v přívodním otvoru, měl by být průřez otvoru minimálně 3x až 4x větší než pracovní průřez ventilátoru. Toho lze dosáhnout předimenzováním otvoru nebo vytvořením více menších otvorů.

Jako venkovní mřížku lze pak použít některý z výrobků MAICO - MLA nebo MLZ ve velikostech 20 až 50.

Pro venkovní klapky MAICO doporučuje využít náporové klapky AS ve velikostech 20 až 60.

# DZQ 20/4 B E Ex e

**Příklad použití:**

**Provětrávání v dobíjecí stanici**

V dobíjecích stanicích vzniká při nabíjení článků vodík, který se hromadí u stropu. Zároveň se u olověných baterií tvoří páry kyseliny sírové u podlahy. Obojí musí být odsáváno.

Z tohoto důvodu musí být zřízen odvětrávací systém s odvodními otvory u podlahy i u stropu. Nebo vzduch odsáván přímo stěnovými ventilátory EZQ ... E Ex e nebo DZQ ... E Ex e.

Přívodní vzduch bude zaveden pomocí separátního větracího systému na protější straně nabíjecí stanice. Pokud je to možné, nabízí se nejjednodušší řešení vhnět vnější vzduch pomocí ventilátorů EZQ... E Ex e nebo DZQ ... E Ex e.

Uzavírací klapky RS smí být použity pouze v případech, kdy příslušný servopohon MS 2 je umístěn mimo prostředí s nebezpečím výbuchu. Pro tuto oblast použití MAICO nabízí široký sortiment systémových komponent a příslušenství pro ventilační zařízení v prostorech s nebezpečím výbuchu.

- ① Venkovní mřížka MLA nebo MLZ
- ② Potrubní ventilátor DZR ... E Ex e
- ③ Vstupní otvor pro vzduch
- ④ Prostředí s nebezpečím výbuchu
- ⑤ Výstupní otvor pro vzduch
- ⑥ Střešní ventilátor DZD ... E Ex e

Podle povahy podnikatelské činnosti musí odvádění vzduchu splňovat rozdílné požadavky. To platí např. pro lakovny:

- Vyústění odsávací trubky musí být minimálně 2 m nad prvním lomením střechy resp. 5m nad plochou střechou.
- Vyústění odsávací trubky musí být minimálně 10 m nad úrovní terénu.
- Výstupní rychlost vzduchu musí být minimálně 7 m/s.
- V případě odsávacích zařízení musí být zajištěn odpovídající časový doběh, aby po ukončení vlastní činnosti nemohla vzniknout výbušná atmosféra.

Pro ventilační zařízení se nabízí stáčená trubka s přehybem.

Umělohmotné trubky se nepoužívají z důvodu nebezpečí elektrostatického náboje. Lze však použít speciální elektricky vodivé umělohmotné trubky.

- ① Prostředí s nebezpečím výbuchu

| Plynné inertní látky               | Inertní prachy       |
|------------------------------------|----------------------|
| Dusík                              | Kamenná moučka       |
| Oxid uhličitý                      | Síran vápenatý       |
| Vzácné plyny (helium, neon, argon) | Fosforečnan amonný   |
| Spaliny                            | Hydrouhličitan sodný |
| Vodní pára                         |                      |

- ① Výstupní otvor pro vzduch
- ② Střešní ventilátor DZD ... E Ex e
- ③ Potrubní ventilátor ERM... E Ex e
- ④ Odpadní vzduch



# DZQ 20/4 B E Ex e

## Náhrada hořlavé látky

Tvorbě nebezpečného výbušného prostředí lze zabránit použitím nehořlavé nebo hůře hořlavé látky. Příkladem odstranění hořlavé látky z procesu je např. náhrada hořlavých rozpouštědel a čisticích prostředků vodními roztoky. Další možností je vlhčení prachů nebo použití pastovitých surovin, aby nevznikalo nebezpečné zviřování. [EXAM]

## Inertizace

Vzniku nebezpečné výbušné atmosféry lze také zabránit zředováním plynných kyselin nebo hořlavých látek uvnitř zařízení pomocí chemicky inertních (netečných) látek. Tato opatření se nazývají inertizace. [EXAM]

Inertizace pomocí plynů může být v zásadě použita pouze v uzavřeném zařízení, ve kterém je možná pouze velmi malá objemová výměna plynu za časovou jednotku.

Pokud inertní plyn uniká provozními nebo nechtěnými netěsnostmi ze zařízení, může to být nebezpečné pro obsluhu z důvodu vytlačování kyslíku (nebezpečí udušení). Budou-li jako inertní plyn použity spaliny, může při jejich uvolňování ze zařízení dojít k otravě obsluhy.

## Sekundární ochrana proti explozi

Pokud nelze odvrátit tvorbu výbušné atmosféry, musí se zabránit možnosti vznícení výbušné atmosféry. Toho lze dosáhnout pomocí opatření, která zamezí vzniku zdrojů zápalu.

Pro určení účinných bezpečnostních opatření musí být známy různé druhy zdrojů zápalu a jejich účinky.

## Zdroje zápalu

Mimo jiné se v průmyslu a živnostech vyskytují následující zdroje zápalu:

- Horké povrchy
  - např. horká tělesa, vařiče, kotle, ohřáté díly strojů,...
- Plameny a horké plyny
  - Bunsenův hořák, svíčky, zápalky, otevřená ohniště
- Mechanické jiskření:
- Elektrická zařízení:
  - Otevřené a uzavřené elektrické obvody, např. spínače světla, elektromotory, spínání ledničky, spouštění hořáku u kotle

**Příklad použití: Návrh zamezení zápalu u ventilátorů MAICO s trojfázovými motory**

**Možný zdroj zápalu u ventilátorů MAICO je jejich horký povrch.**

**Ohřátí způsobuje ztrátový výkon motoru.**

**Při normálním provozu dosáhne povrchová teplota po nějakém čase stabilní hodnoty. Při poruše (např. blokáce vrtule) stoupne tato teplota během pár sekund. Bez ochranných opatření by tím mohla být překročena zápalná teplota výbušné atmosféry a tím inicializována exploze.**

**Ochranná opatření vycházejí z hlídání teploty motoru. K tomu jsou určeny termokontakty uvnitř vinutí motorů trojfázových ventilátorů, které jsou připojeny na vybavovací přístroj MVS 6. Při překročení určité teploty odpojí vybavovací přístroj MVS 6 připojený ventilátor. Tímto způsobem lze zabránit dosažení zápalné teploty.**

**Další ochranná opatření budou učiněna na vnějších mechanických dílech ventilátoru, především proti dotyku rotujících částí, proti elektrickému nabití a vzplanutí.**

- Jiskry při tření nebo úderu, např. okované boty o beton, rezavého železa o hliník, kladiva o kov (existují např. stranové klíče z nejiskřivých materiálů) nebo jiskry při broušení

## DZQ 20/4 B E Ex e

|  | Typ ochrany proti zápalu        | Princip funkce   | Hlavní aplikace  |
|--|---------------------------------|--|--|
|  | "e"<br>Zvýšená bezpečnost       | Jsou učiněna opatření, aby nedošlo ke snížení stupně bezpečnosti výskytem nedovolené vysoké teploty a jisker na vnitřních a vnějších dílech.       | Svorkovnice, motory, osvětlení                             |
|  | "d"<br>Tlaku odolné zapouzdření | Díly, které mohou vznítit výbušnou atmosféru, jsou uspořádány v pouzdru, které zabrání přenosu na okolní výbušnou atmosféru.                       | Spínače, motory, transformátory, topná zařízení            |
|  | "p"<br>Přetlakové zapouzdření   | Vytvoření výbušné atmosféry uvnitř pouzdra je zamezeno pomocí inertního plynu, který vytvoří přetlak proti okolní atmosféře.                       | Spínací a regulační skříně, analyzátory, velké motory      |
|  | "i"<br>Zvláštní bezpečnost      | Provozní prostředky obsahují vlastní jistící obvody, které zajišťují, že žádné jiskry nebo termické efekty nezpůsobí vznícení výbušné atmosféry.   | Měřicí a regulační technika, komunikační technika, senzory |
|  | "q"<br>Pískové zapouzdření      | Díly, které mohou být zdrojem zápalu, jsou nehybně uspořádány a zcela obklopeny plnidlem, aby bylo zabráněno vznícení vnější výbušné atmosféry.    | Kondenzátory   |
|  | "o"<br>Olejové zapouzdření      | Díly, které mohou být zdrojem zápalu, jsou zcela obklopeny ochrannou kapalinou (např. olej), aby bylo zabráněno vznícení vnější výbušné atmosféry. | Rozběhové odpory, transformátory                           |
|  | "m"<br>Zálivkové zapouzdření    | Díly, které mohou být zdrojem zápalu, jsou zcela obklopeny   | Senzory, spínače   |

# DZQ 20/4 B E Ex e

|  | Typ ochrany proti zápalu | Princip funkce   | Hlavní aplikace |
|--|--------------------------|--|-----------------|
|  |                          | zalévací hmotou, aby bylo zabráněno vznícení vnější výbušné atmosféry. |                 |

- Elektrické kompenzační proudy, katodická ochrana proti korozi:
  - Rozptylové a ztrátové (bludné) proudy u elektrických vodivých zařízení
- Statická elektřina:
  - Vybíjecí jiskry při dotýkání se nabitých dílů z důvodu rozdílu potenciálů, např. nabíjení umělých hmot nebo nevodivých kapalin
- Úder blesku

## Druhy ochrany proti zápalu u elektrických prostředků jako opatření sekundární ochrany proti výbuchu

U přístrojů, ve kterých za normálních podmínek nedochází k jiskření, např. všechny ventilátory MAICO v nevýbušném provedení, není nutné používat nákladné tlakově odolné zapouzdření.

Ventilátory MAICO určené pro toto použití jsou vyrobeny podle druhu ochrany před jiskřením se zvýšenou bezpečností (Ex e). To odpovídá stejné úrovni bezpečnosti jako tlakově odolné zapouzdření.

## Terciární ochrana proti výbuchu

Terciární ochranou proti výbuchu se rozumí ta opatření, která redukuje účinky výbuchu na bezpečnou míru. To znamená, že k výbuchu sice dojde, ale díky odpovídajícím opatřením jsou jeho účinky omezeny.

Používají se tato opatření:

- Výbuchu odolné konstrukce
- Odlehčení tlaku
- Potlačení výbuchu

## Pomoc při výběru ventilátorů MAICO

### Ventilátory MAICO pro použití v prostorech s nebezpečím výbuchu

Pro výběr vhodných ventilátorů musí být známy následující údaje:

|                          | MAICO nabízí:   | Platné pro:                    |
|--------------------------|---|--------------------------------|
| Skupina zařízení         | <b>Skupina zařízení II, kategorie 2 G</b><br>tzn. vhodné pro výbušné atmosféry obsahující plyny, páry a mlhy mimo důlních prostor | Všechny skupiny Ex-ventilátorů |
| Zóna                     | <b>Schváleno pro zónu 1 a zónu 2</b><br><b>Ne</b> schváleno pro použití v prachových výbušných atmosférách (zóny 20, 21, 22).     | Všechny skupiny Ex-ventilátorů |
| Typ ochrany proti zápalu | Zvýšená bezpečnost "e"  | Všechny skupiny Ex-ventilátorů |

## DZQ 20/4 B E Ex e

|                | MAICO nabízí:   | Platné pro:     |
|----------------|---|-----------------|
| Umístění       | Ventilátory střešní, stěnové, potrubní  | Skupina výrobků |
| Pracovní bod   | Střešní ventilátory:<br>DZD ... E Ex e<br>800 m <sup>3</sup> /h do 7 100 m <sup>3</sup> /h<br>Stěnové ventilátory:<br>EZQ ... E Ex e, DZQ ... E Ex e<br>400 m <sup>3</sup> /h do 10400 m <sup>3</sup> /h<br>Potrubní ventilátory:<br>DZR ... E Ex e<br>1100 m <sup>3</sup> /h do 10500 m <sup>3</sup> /h<br>Potrubní ventilátory:<br>ERM ... E Ex e<br>300 m <sup>3</sup> /h do 900 m <sup>3</sup> /h | Skupina výrobků |
| Teplotní třída | Podle typu výrobku T1 - T3 až T1 - T5   | Typ výrobku     |

Tyto následující faktory hrají roli při výběru vhodného ventilátoru:

|                         | MAICO nabízí:                              | Platné pro:  |
|-------------------------|--|--|
| Dopravované medium      | Pro neutrální a lehce kyselé/zásadité páry | Všechny skupiny Ex-ventilátorů                           |
| Maximální teplota média | 50°C                                       | Všechny skupiny Ex-ventilátorů                           |
| Napájecí napětí         | 400 V<br>230 V                             | DZQ/DZR/DZD ... E Ex e<br>ERM ... E Ex e, EZQ ... E Ex e |
| Lze regulovat           | ano<br>ne                                  | DZQ/DZR/DZD ... E Ex e<br>ERM ... E Ex e, EZQ ... E Ex e |

**Příklad aplikace**

Bude vyhledáván ventilátor pro následující prostor s nebezpečím výbuchu:

- Zóna 1
- Teplota zápalu 150°C - odpovídá teplotní třídě T4
- Umístění na střeše

Všechny ventilátory MAICO určené do prostoru s nebezpečím výbuchu smí být použity v zóně 1.

Všechny v následující tabulce označené střešní ventilátory DZD... Ex smí být použity v teplotní třídě T4.

# DZQ 20/4 B E Ex e

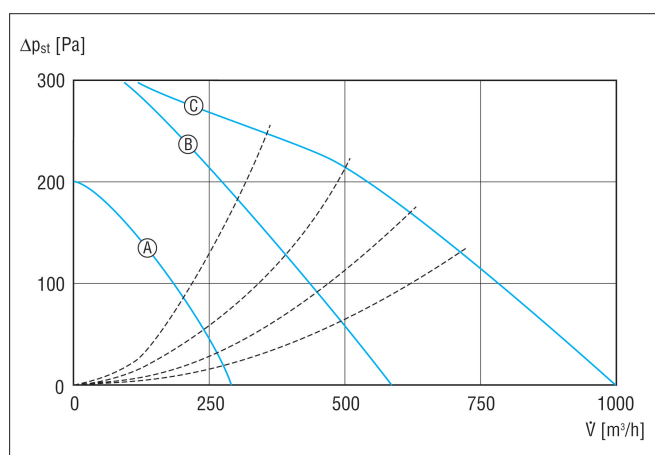
## Poloradiální potrubní ventilátory ERM... E Ex e



Jednofázové provedení

- Nelze regulovat
- Kompaktní tvary pro stísněné prostory
- Lze instalovat v libovolné poloze

| Typ výrobku   | Teplotní třída | Počet otáček<br>min <sup>-1</sup> | Průtok<br>m <sup>3</sup> /h | Jmenovitá světlost<br>mm |
|---------------|----------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| ERM 18 E Ex e | T1 až T4       | 2780                              | 310                         | 180                      |
| ERM 22 E Ex e | T1 až T3       | 2860                              | 560                         | 225                      |
| ERM 25 E Ex e | T1 až T3       | 2860                              | 870                         | 250                      |



A - ERM 18 E Ex e

B - ERM 22 E Ex e

C - ERM 25 E Ex e

Obsáhlé informace o výrobcích (textové specifikace, technická data atd) na [www.maico-ventilatoren.com](http://www.maico-ventilatoren.com).

Pro technické a obchodní dotazy použijte tato čísla:

Tel: 0 18 05 / 69 41 10

Fax: 0 77 20 / 69 42 39

# DZQ 20/4 B E Ex e

## Axiální potrubní ventilátory DZR ... E Ex e



Třífázové provedení

- Lze regulovat pomocí transformátorů
- Potrubní pouzdro z pozinkovaného plechu, z obou stran příruby
- Lze reverzovat pro odvod a přívod vzduchu
- Lze instalovat v libovolné poloze
- Integrovaný termočlánek připojit k odzkoušenému vybavovacímu přístroji.
- Technické změny jsou vyhrazeny.

| Typ výrobku       | Teplotní třída | Počet otáček<br>min <sup>-1</sup> | Průtok<br>m <sup>3</sup> /h | Jmenovitá světlost<br>mm |
|-------------------|----------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| DZR 20/2 B E Ex e |                | 2920                              | 1150                        | 200                      |
| DZR 25/4 B E Ex e |                | 1470                              | 1100                        | 250                      |
| DZR 25/2 B E Ex e |                | 2835                              | 2200                        | 250                      |
| DZR 30/6 B E Ex e |                | 992                               | 1250                        | 300                      |
| DZR 30/4 B E Ex e |                | 1445                              | 1950                        | 300                      |
| DZR 30/2 B E Ex e |                | 2730                              | 3800                        | 300                      |
| DZR 35/6 B E Ex e |                | 985                               | 1850                        | 350                      |
| DZR 35/4 B E Ex e |                | 1390                              | 2800                        | 350                      |
| DZR 35/2 B E Ex e |                | 2750                              | 6000                        | 350                      |
| DZR 40/6 B E Ex e |                | 975                               | 2800                        | 400                      |
| DZR 40/4 B E Ex e |                | 1420                              | 4400                        | 400                      |
| DZR 45/6 B E Ex e |                | 960                               | 4500                        | 450                      |

# DZQ 20/4 B E Ex e

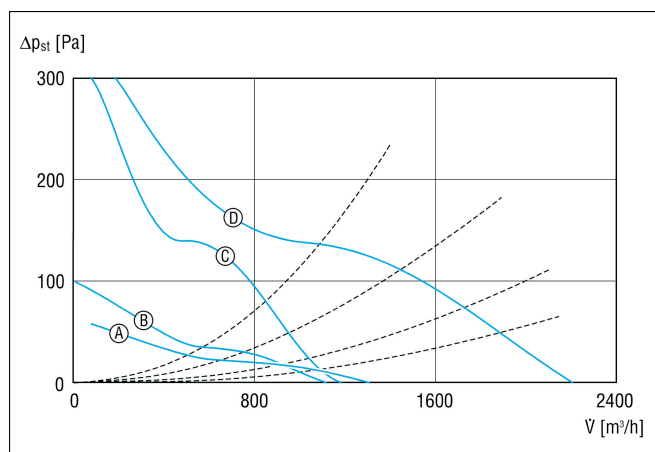
| Typ výrobku       | Teplotní třída | Počet otáček<br>min <sup>-1</sup> | Průtok<br>m <sup>3</sup> /h | Jmenovitá světlost<br>mm |
|-------------------|----------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| DZR 45/4 B E Ex e |                | 1320                              | 6500                        | 450                      |
| DZR 50/6 B E Ex e |                | 920                               | 5800                        | 500                      |
| DZR 50/4 B E Ex e |                | 1360                              | 9100                        | 500                      |
| DZR 60/6 B E Ex e |                | 890                               | 10500                       | 600                      |

Obsáhlé informace o výrobcích (textové specifikace, technická data atd) na [www.maico-ventilatoren.com](http://www.maico-ventilatoren.com).

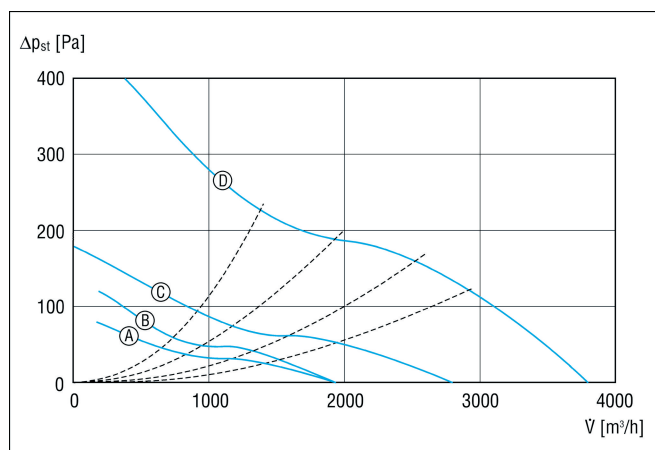
Pro technické a obchodní dotazy použijte tato čísla:

Tel: 0 18 05 / 69 41 10

Fax: 0 77 20 / 69 42 39

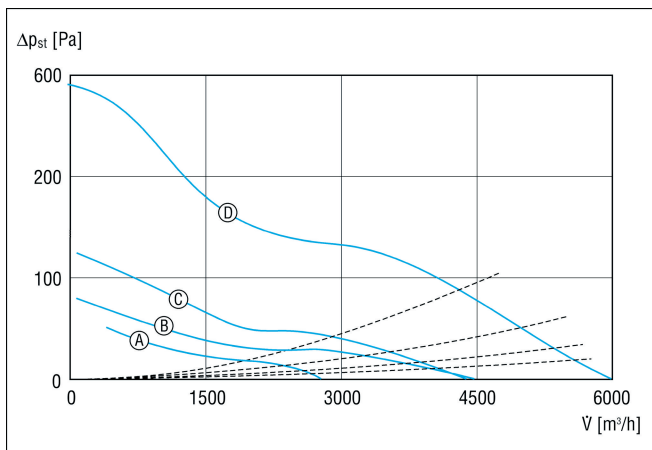


- A - DZR 30/6 B E Ex e
- B - DZR 25/4 B E Ex e
- C - DZR 20/2 B E Ex e
- D - DZR 25/2 B E Ex e

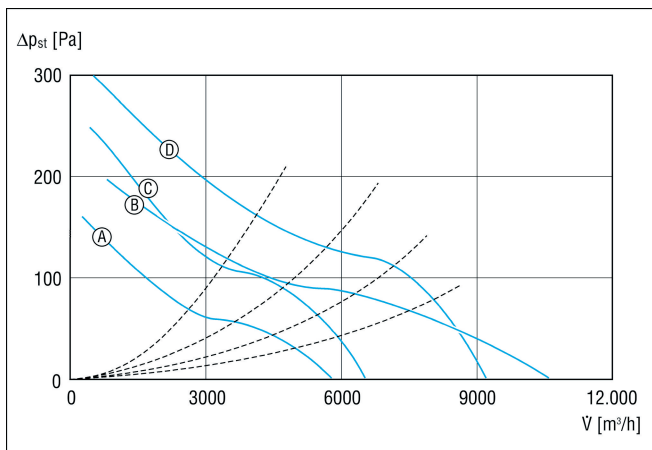


# DZQ 20/4 B E Ex e

- A - DZR 35/6 B E Ex e
- B - DZR 30/4 B E Ex e
- C - DZR 35/4 B E Ex e
- D - DZR 30/2 B E Ex e



- A - DZR 40/6 B E Ex e
- B - DZR 45/6 B E Ex e
- C - DZR 40/4 B E Ex e
- D - DZR 35/2 B E Ex e



- A - DZR 50/6 B E Ex e
- B - DZR 60/6 B E Ex e
- C - DZR 45/4 B E Ex e
- D - DZR 50/4 B E Ex e



# DZQ 20/4 B E Ex e

## Stěnový ventilátor EZQ/DZQ ... E Ex e



Jedno- nebo třífázové provedení

- Jednofázové provedení: Nelze regulovat
- Třífázové provedení: Lze regulovat pomocí transformátorů
  - Integrovaný termočlánek připojit k odzkoušenému vybavovacímu přístroji.
- Typové řady EZQ, DZQ se čtvercovou základnou
- Typové řady EZS, DZS s kruhovou základnou
- Typové řady DZQ, DZS: Lze reverzovat pro odvod a přívod vzduchu
- Technické změny jsou vyhrazeny.

| Typ výrobku       | Teplotní třída | Počet otáček<br>min <sup>-1</sup> | Průtok<br>m <sup>3</sup> /h | Jmenovitá světlost<br>mm |
|-------------------|----------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| EZQ 20/4 E E Ex e |                | 1340                              | 440                         | 200                      |
| DZQ 20/4 B E Ex e |                | 1485                              | 500                         | 200                      |
| DZQ 20/2 B E Ex e |                | 2920                              | 1150                        | 200                      |
| DZQ 25/4 B E Ex e |                | 1470                              | 1050                        | 250                      |
| DZQ 25/2 B E Ex e |                | 2835                              | 2200                        | 300                      |
| DZQ 30/6 B E Ex e |                | 992                               | 1250                        | 300                      |
| DZQ 30/4 B E Ex e |                | 1445                              | 1900                        | 300                      |
| DZQ 30/2 B E Ex e |                | 2730                              | 3800                        | 300                      |
| DZQ 35/6 B E Ex e |                | 985                               | 1850                        | 350                      |
| DZQ 35/4 B E Ex e |                | 1390                              | 2800                        | 350                      |
| DZQ 35/2 B E Ex e |                | 2750                              | 6000                        | 350                      |

# DZQ 20/4 B E Ex e

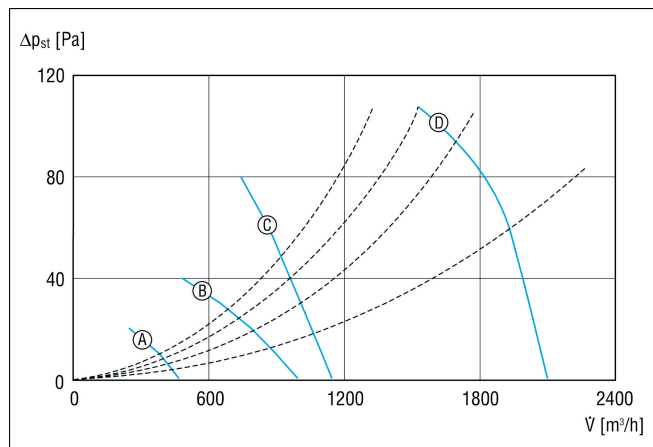
| Typ výrobku       | Teplotní třída | Počet otáček<br>min <sup>-1</sup> | Průtok<br>m <sup>3</sup> /h | Jmenovitá světlost<br>mm |
|-------------------|----------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| DZQ 40/6 B E Ex e |                | 975                               | 2800                        | 400                      |
| DZQ 40/4 B E Ex e |                | 1420                              | 4350                        | 400                      |
| DZQ 45/6 B E Ex e |                | 960                               | 4300                        | 450                      |
| DZQ 45/4 B E Ex e |                | 1320                              | 6400                        | 450                      |
| DZQ 50/6 B E Ex e |                | 920                               | 5700                        | 500                      |
| DZQ 50/4 B E Ex e |                | 1360                              | 8700                        | 500                      |
| DZQ 60/6 B E Ex e |                | 890                               | 10400                       | 600                      |

Obsáhlé informace o výrobcích (textové specifikace, technická data atd) na [www.maico-ventilatoren.com](http://www.maico-ventilatoren.com) .

Pro technické a obchodní dotazy použijte tato čísla:

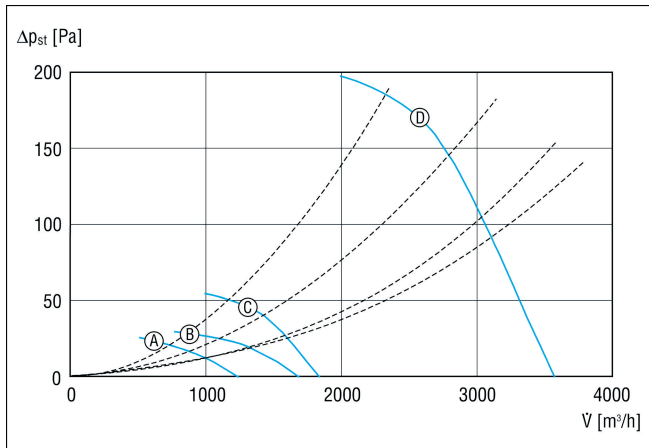
Tel: 0 18 05 / 69 41 10

Fax: 0 77 20 / 69 42 39

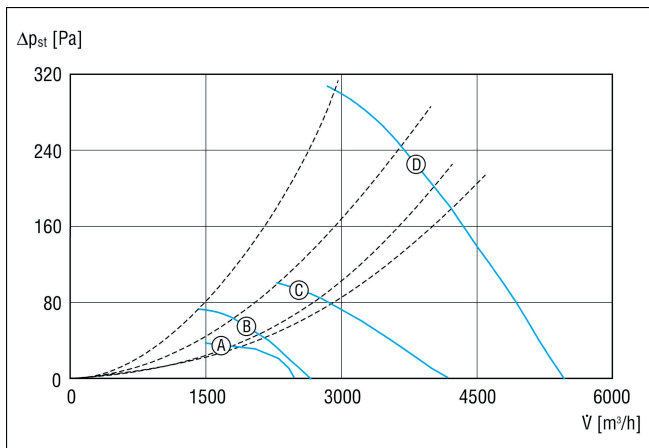


- A - DZQ 20/4 B E Ex e
- B - DZQ 25/4 B E Ex e
- C - DZQ 20/2 B E Ex e
- D - DZQ 25/2 B E Ex e

# DZQ 20/4 B E Ex e

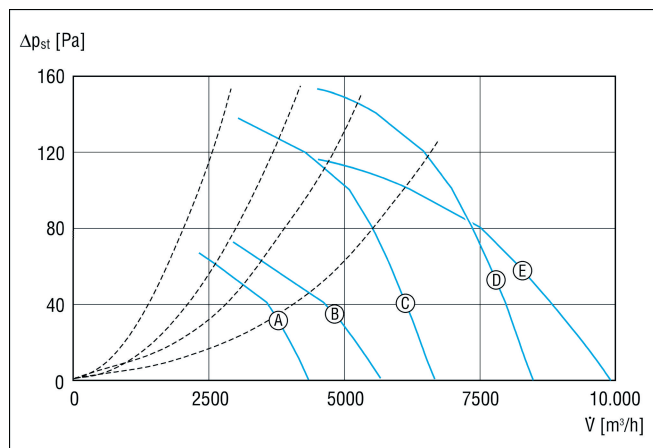


- A - DZQ 30/6 B E Ex e
- B - DZQ 35/6 B E Ex e
- C - DZQ 30/4 B E Ex e
- D - DZQ 30/2 B E Ex e



- A - DZQ 40/6 B E Ex e
- B - DZQ 35/4 B E Ex e
- C - DZQ 40/4 B E Ex e
- D - DZQ 35/2 B E Ex e

# DZQ 20/4 B E Ex e



- A - DZQ 45/6 B E Ex e
- B - DZQ 50/6 B E Ex e
- C - DZQ 45/4 B E Ex e
- D - DZQ 50/4 B E Ex e
- E - DZQ 60/6 B E Ex e

## Střešní ventilátory DZD ... E Ex e



Třífázové provedení

- Lze regulovat pomocí transformátorů
- Horizontální směr výtlaku
- Lze reverzovat pro odvod a přívod vzduchu
- Integrovaný termočlánek připojit k odzkoušenému vybavovacímu přístroji.
- Technické změny jsou vyhrazeny.

| Typ výrobku       | Teplotní třída | Počet otáček<br>min <sup>-1</sup> | Průtok<br>m <sup>3</sup> /h | Jmenovitá světlost<br>mm |
|-------------------|----------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| DZD 25/4 B E Ex e |                | 1470                              | 820                         | 250                      |
| DZD 25/2 B E Ex e |                | 2835                              | 1700                        | 250                      |

# DZQ 20/4 B E Ex e

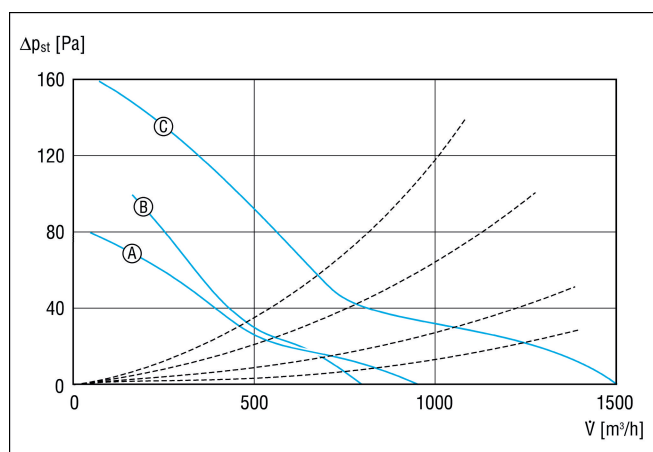
| Typ výrobku       | Teplotní třída | Počet otáček<br>min <sup>-1</sup> | Průtok<br>m <sup>3</sup> /h | Jmenovitá světlost<br>mm |
|-------------------|----------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| DZD 30/6 B E Ex e |                | 992                               | 950                         | 300                      |
| DZD 30/4 B E Ex e |                | 1445                              | 1500                        | 300                      |
| DZD 30/2 B E Ex e |                | 2730                              | 2900                        | 300                      |
| DZD 35/6 B E Ex e |                | 985                               | 1370                        | 350                      |
| DZD 35/4 B E Ex e |                | 1390                              | 2150                        | 350                      |
| DZD 35/2 B E Ex e |                | 2750                              | 4450                        | 350                      |
| DZD 40/6 B E Ex e |                | 975                               | 2050                        | 400                      |
| DZD 40/4 B E Ex e |                | 1420                              | 3200                        | 400                      |
| DZD 50/6 B E Ex e |                | 920                               | 4000                        | 500                      |
| DZD 50/4 B E Ex e |                | 1360                              | 6400                        | 500                      |
| DZD 60/6 B E Ex e |                | 890                               | 7100                        | 600                      |

Obsáhlé informace o výrobcích (textové specifikace, technická data atd) na [www.maico-ventilatoren.com](http://www.maico-ventilatoren.com).

Pro technické a obchodní dotazy použijte tato čísla:

Tel: 0 18 05 / 69 41 10

Fax: 0 77 20 / 69 42 39

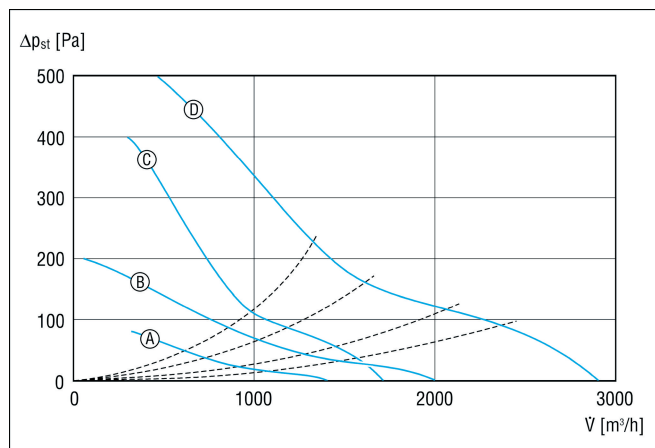


A - DZD 30/6 B E Ex e

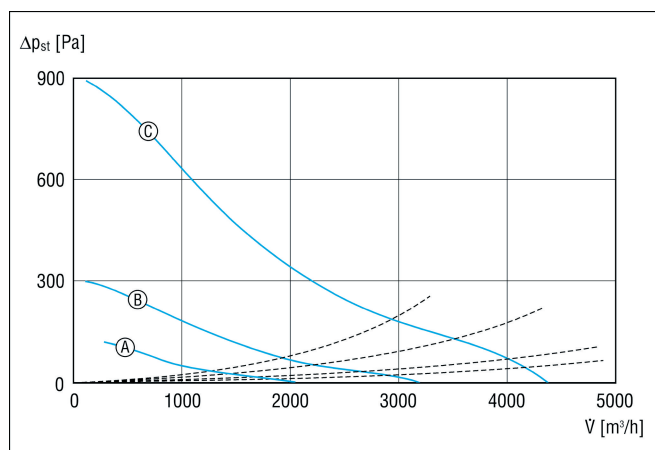
B - DZD 25/4 B E Ex e

C - DZD 30/4 B E Ex e

# DZQ 20/4 B E Ex e

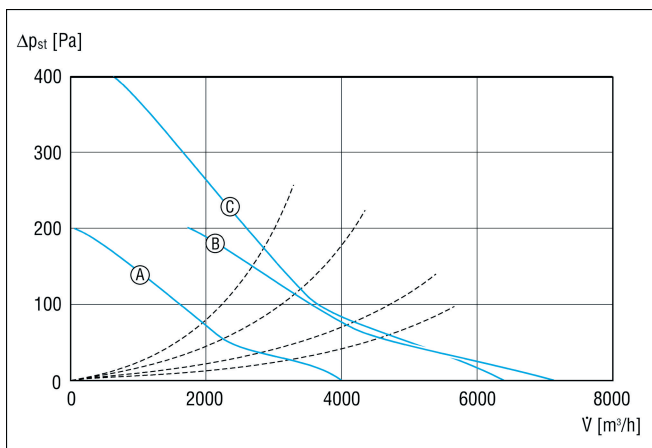


- A - DZD 35/6 B E Ex e
- B - DZD 35/4 B E Ex e
- C - DZD 25/2 B E Ex e
- D - DZD 30/2 B E Ex e



- A - DZD 40/6 B E Ex e
- B - DZD 40/4 B E Ex e
- C - DZD 35/2 B E Ex e

# DZQ 20/4 B E Ex e



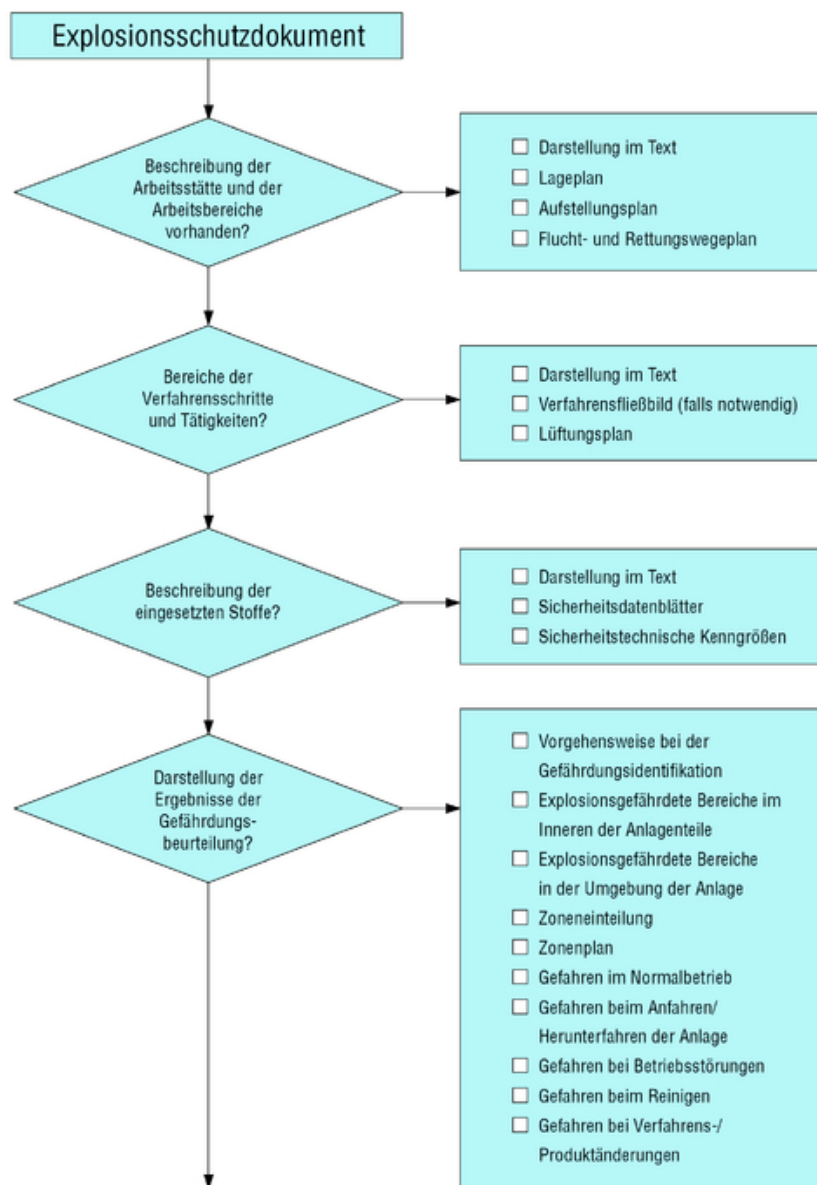
A - DZD 50/6 B E Ex e

B - DZD 60/6 B E Ex e

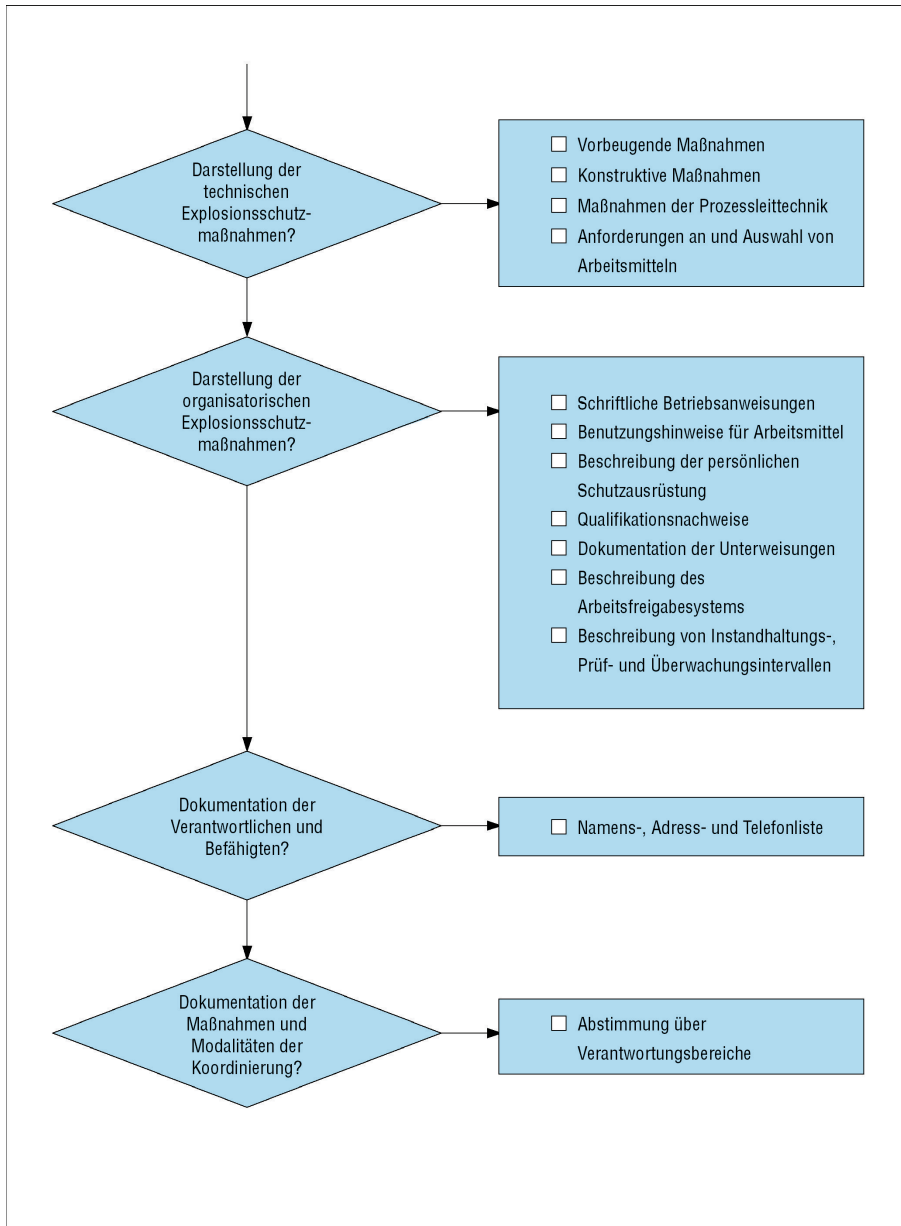
C - DZD 50/4 B E Ex e

# DZQ 20/4 B E Ex e

## Dokument ochrany proti výbuchu







### Vzorové rozvržení dokumentu pro ochranu před výbuchem

V rámci svých povinností musí zaměstnavatel podle článku 4 v RL 1999/92/EU zajistit, že dokument ochrany proti výbuchu bude vydán a udržován v aktuálním stavu. Dokument ochrany proti výbuchu musí obsahovat minimálně tyto informace:

- Stanovení a posouzení rizik výbuchu.
- Uvedení opatření pro dosažení požadavků směrnice
- Uvedení rozdělení do zón
- Uvedení konstrukce, provozu a údržby pracoviště a pracovních prostředků včetně varovných opatření

Dokument ochrany proti výbuchu musí být vydán před započatím práce. Musí být přepracován, pokud došlo ke změnám, rozšíření nebo reorganizaci pracoviště, pracovních prostředků nebo pracovních postupů. Zaměstnavatel může do dokumentu ochrany proti výbuchu integrovat dříve pořízené bezpečnostní posudky, dokumenty a jiné ekvivalentní zprávy.

# DZQ 20/4 B E Ex e

## Realizace

Dokument ochrany proti explozi podává přehled o výsledcích posouzení nebezpečí a z toho vyplývajících technických a organizačních bezpečnostních opatření pro zařízení a jeho pracovní okolí.

Dále je uvedeno vzorové rozvržení dokumentu pro ochranu před výbuchem. Toto vzorové rozvržení obsahuje body, které jsou pro znázornění výše uvedených požadavků smysluplné a slouží pro vydání dokumentu ochrany proti výbuchu jako promyšlená podpora. To ale neznamená, že všechny tyto body musí být v dokumentu ochrany proti výbuchu uvedeny. Dokument ochrany proti výbuchu musí být naopak přizpůsoben skutečným provozním okolnostem.

## Popis pracovních prostorů

V dokumentu ochrany proti výbuchu jsou popsány pracovní prostory, ve kterých dochází k nebezpečí výskytu výbušné atmosféry. Popis zahrnuje jméno provozu a druh zařízení.

## Pracovníci zodpovědní za pracoviště

Uvedení zodpovědných pracovníků včetně jejich telefonních čísel a čísel místností.

## Krátký popis stavebních a geografických podmínek

Stavební a geografické podmínky mohou být uvedeny v obrazové dokumentaci, např. situační plány a dispoziční schéma. Měly by být uvedeny plány únikových a záchranných cest. Dále má smysl uvést údaje o ventilačních zařízeních a rozměry oken a dveří.

## Popis metodických kroků a/nebo činností

Příslušné postupy by měly být popsány krátkým textem ve spojení s postupovým diagramem. Tento popis by měl obsahovat všechny údaje důležité pro ochranu před výbuchem:

- Popis pracovních kroků
- Popis najíždění a odstavení
- Přehled projektových a provozních dat (např. teploty, tlaky, výkony, otáčky, provozní prostředky)
- Údaje o větrání prostoru a zařízení

## Údaje o látkách

Obzvláště musí být popsáno, které látky zapříčiňují tvorbu výbušné atmosféry a za jakých procesně technických podmínek k tomu dochází. Přehled relevantních bezpečnostně technických veličin důležitých pro ochranu proti výbuchu lze na tomto místě realizovat jako list bezpečnostních údajů.

## Hodnocení bezpečnosti

- Kde může vzniknout výbušná atmosféra?
- Textové a grafické rozdělení do zón - také rozlišení mezi vnitřkem zařízení a okolím
- Zohlednění normálního provozu, najíždění, odstávky a poruchových stavů
- Postupy při změnách metod a produktů

## Technická opatření ochrany proti výbuchu

S důrazem na hodnocení bezpečnosti budou v této kapitole uvedena opatření ochrany proti výbuchu. Měl by být uveden základní princip ochrany, např. "Zamezení zdrojů zápalu" atd. U každého opatření by měl být uveden jmenovitě zodpovědný pracovník.

- Preventivní opatření:

## DZQ 20/4 B E Ex e

- Pokud koncept ochrany před výbuchem spočívá v preventivních opatřeních "Zamezení vzniku výbušné atmosféry nebo Zamezení zdrojů zápalu", je požadován detailní popis realizace těchto opatření.
- Konstrukční opatření:
  - Pokud je zařízení chráněno pomocí konstrukčních opatření, bude zde popsán typ, způsob funkce a umístění ochranného opatření.
- Opatření techniky řízení procesu:
  - Pokud je zařízení chráněno pomocí opatření technického řízení procesu, bude zde popsán typ, způsob funkce a umístění ochranného opatření.

### Organizační opatření:

U každého opatření by měl být uveden příslušný zodpovědný pracovník.

- Které provozní předpisy byly pro pracoviště nebo činnost vystaveny.
- Jak je u zaměstnance zaručena kvalifikace?
- Jaké existují instruktáže a návody?
- Je zajištěno, že zaměstnanec nosí jen vhodné ochranné oblečení?
- Jak budou organizovány zkušební práce, dozor a údržba?
- Jak budou vyznačeny prostory s nebezpečím výbuchu?

### Důležité pojmy

#### Odsávání

Díky odsávání na výstupním místě (např. odsávání u okraje otevřené nádoby) bude zabráněno, aby se výbušné látky rozšířily do prostoru.

#### Hořlavé látky

Hořlavé látky jsou všechny ty sloučeniny, které se dají hodnotit jako vznětlivé, lechce vznětlivé nebo vysoce vznětlivé. Mohou to být plyny, kapaliny a prachy hořlavých pevných látek.

#### Detonace

Detonace je výbuch za optimálních podmínek. Výsledná tlaková vlna se šíří nadzvukovou rychlostí.

#### Exploze

Exploze je chemický proces se silným vývojem plynu a tepla. Vzdušný kyslík není pro explozi potřebný. Ten je v optimálním poměru k dispozici pro zápalnou směs. Při explozi vzniká tlaková vlna s vysokým přetlakem.

#### Výbušná atmosféra

Směs vzduchu nebo kyslíku s hořlavými plyny, parami nebo prachem za atmosférických podmínek. Po zapálení pokračuje spalování veškeré nespálené směsi.

#### Prostor s nebezpečím výbuchu

Místo, ve kterém může vzniknout výbušná atmosféra.

#### Dokument ochrany proti výbuchu (explozi)

Vždy, když se počítá s možností vzniku výbušné atmosféry, musí být vystaven dokument o ochraně před výbuchem. Podává přehled o výsledcích posouzení nebezpečí a z toho vyplývajících technických a organizačních bezpečnostních opatření pro zařízení.

# DZQ 20/4 B E Ex e

## Bod vzplanutí

Nejnižší teplota, při které za předepsaných podmínek vzniká z kapaliny vznětlivá plyno- nebo parovzdušná směs.

## Skupina zařízení

Elektrické provozní prostředky pro nasazení ve výbušné atmosféře se dělí do 2 skupin zařízení:

- Skupina I: Elektrická zařízení pro podzemní prostory s nebezpečím výskytu zemního plynu (nejsou k dispozici ve výrobním programu MAICO).
- Skupina II: Elektrická zařízení pro ostatní prostředí s nebezpečím výbuchu.

## Kategorie zařízení

Elektrické provozní prostředky skupiny zařízení II se dělí podle nebezpečí do 3 kategorií 1, 2, 3.

## Hranice prostoru s nebezpečím výbuchu

K explozi může dojít jen, když koncentrace hořlavých látek leží mezi hranicemi výbušného rozmezí. Tak může dojít k tvorbě výbušného prostředí v poloprázdné nádrži s benzínem, ale v případě, že nádrž je zcela plná, žádné nebezpečí výbuchu nehrozí.

## Primární opatření ochrany před výbuchem

Zabraňují vzniku a rozšíření výbušné atmosféry (např. větrání, inertizace, hlídání koncentrace s odstavením).

## Průchozí větrání

Otvory přívodu a odvodu jsou provedeny na rozdílných koncích větraného prostoru. Tím proudí vzduch skrz celý prostor, než je zase odsán.

## Sekundární opatření proti výbuchu

Zabraňují vzniku zdrojů zápalu: Ochrana elektrických a neelektrických provozních prostředků ochranou před zápalem.

## Teplotní třída

Výbušné látky se dělí do teplotních tříd podle jejich zápalné teploty. Maximální povrchová teplota provozního prostředku (u ventilátoru motor) musí být nižší než zápalná teplota výbušného prostředí, ve kterém bude provozován.

## Terciární opatření ochrany před výbuchem

Omezují účinky výbuchu na bezpečnou míru, např. výbuchu odolné konstrukce, odlehčení tlaku, potlačení exploze.

## Větrání pro ředění koncentrace

Pomocí distribuce do vzduchu bude koncentrace hořlavé látky snížena pod spodní hranici výbušnosti. Spodní hranice výbušnosti je spodní mezní hodnota koncentrace hořlavé látky ve směsi plynů, par, mlh nebo prachů, pod kterou po zapálení od zdroje zápalu se již samostatně nezávisle více nešíří plameny (EN 1127-1).

## Hoření

Hoření je proces, při kterém kyslík z dýchaného vzduchu vede k tvorbě plamenů. Průběh reakce je pomalý a může být zastaven zamezením přístupu kyslíku.

## Vznět

Při vznětu je potřebný kyslík pro reakci již částečně obsažen v hořlavé směsi s plynem resp. prachem. Reakce vznětu probíhá výrazně rychleji než reakce hoření.

## DZQ 20/4 B E Ex e

### **Zóna**

Prostředí s nebezpečím výbuchu jsou rozdělena podle frekvence výskytu výbušného prostředí do zón. Dále jsou odlišena podle stavového skupenství hořlavých látek na plyn/pára a prach.

### **Zdroj zápalu**

Předmět nebo činnost, která vyvolá zápal výbušné atmosféry a tím zapříčiní výbuch.

### **Typ ochrany proti zápalu**

Opatření, která zajišťují, že elektrické provozní prostředky nepatří ke zdrojům zápalu výbušné atmosféry.

### **Zápalná teplota**

Zápalná teplota je nejnižší teplota povrchu (např. elektromotoru), při které se výbušné prostředí na tomto povrchu vznítí.

## **Seznam zdrojů**

### **[EXAM]**

"Nezávazná příručka pro spolehlivé postupy s ohledem na provádění směrnice 1999/92/EU"

EXAM BBG Prüf- und Zertifizier GmbH

Odborná stanice ochrany před výbuchem

44809 Bochum